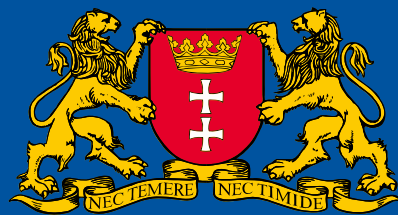


MIESIĘCZNIK RADY I PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA

HEROLD

Gdański

Nr 4 / maj 2010



ISSN 2081-2442
www.gdansk.pl



Nowe oblicze Wyspy Spichrzów s. 3



**Zmiany
w komunikacji
tramwajowej**

s. 8



**III Światowy
Zjazd Gdańszczan**

21-23 maja 2010

www.gdansk.pl

s. 16

DODATEK SPECJALNY

Smoleńsk 10 kwietnia 2010. Będziemy pamiętać...



W numerze

- 3** Nowe oblicze Wyspy Spichrzów
- 4** XLVIII sesja Rady Miasta Gdańska
Przyznano medale świętego Wojciecha i księcia Mściwoja II
- 5** 24. Spotkanie obywatelskie „Mój dom, moja dzielnica, moje miasto”
Obchody „Powrotu Gdańska do Macierzy”
- 6** Gdańsk za pół ceny przyciągnął tłumy!
Zostań projektantem rowerowej mody
- 7** ZUT coraz bardziej przyjazny
Trzy dni z przedszkolami
Bądź gospodarzem na własnym podwórku
- 8-9** Zmiany w komunikacji tramwajowej
- 10** Pomagamy chorym na stwardnienie rozsiane
Wystartują z biznesem
„Las ojców” – odsłona druga!
- 11** Kalendarz kulturalny
- 12-13** W skrócie
Współpraca policji municypalnych
Koncert wielkopostny
„Oda do muzyki”
III Olimpiada strażowa zakończona
Konkurs GOKF rozstrzygnięty
Koncert wiosenny
400-lecie Konsulatu Francji w Gdańsku
„Posiej nas!”
Gdańskie Dni Sąsiadów
Zmiany w zasadach wydawania kart parkingowych
Zaproszenie na konferencję
- 14** Dekalog Plażowicza
Humanizacja Moreny
- 15** Absolutny rekord – 25 tysięcy osób na stadionie w Letnicy!
Elektronika na stadionie
- 16** Zaproszenie na III Zjazd Gdańszczan

Tu otrzymasz „Herolda Gdańskiego”

Gdański Archipelag Kultury
ul. Dworcowa 9

Klub Winda
ul. Raclawicka 17

Centrum Sztuki Współczesnej „Łaźnia”
ul. Jaskółcza 1

Port Lotniczy Gdańsk im. Lecha Wałęsy
ul. Słowackiego 200

Centrum Handlowe „Morena”
ul. Schuberta 102A

Centrum Handlowe „Osowa”
ul. Spacerowa 48

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

- ul. Marynarki Polskiej 134 A

Filia nr I – ul. Wojska Polskiego 10

Filia nr II – ul. Gustkowicza 13

Filia nr III – ul. Powstańców Warszawskich 25

Filia nr IV – ul. Gospody 19

Filia nr V – ul. Spadzista 5

Wydział Pomocy Instytucjonalnej i Rehabilitacji
Osób Niepełnosprawnych
– ul. Dyrekcyjna 5

Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna

- Filia nr 6, ul. Pilotów 3,

- Filia nr 29, ul. Obrońców Wybrzeża 2,

- Filia nr 62, ul. Podkarpacka 1,

- Filia nr 50, ul. Paderewskiego 11,

- Filia nr 19, ul. Dragana 26,

- Biblioteka Główna, ul. Targ Rakowy 5/6,

Politechnika Gdańska

ul. Gabriela Narutowicza 11/12

Pomorskie Centrum Traumatologii

Szpitalny Oddział Ratunkowy – ul. Nowe Ogrody 6

Przychodnia Przychodnia – ul. Powstańców

Warszawskich 1/2

Szpital Specjalistyczny św. Wojciecha

Al. Jana Pawła II 50

Hipermarket „Tesco”

ul. Cienista 30

Biurowo Rady Miasta Gdańska

ul. Wały Jagiellońskie 1

Basen pływacki w Gdańsku Chełmie

ul. Chałubińskiego 13

Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska
ul. Piekarnicza 16

Biblioteka Uniwersytetu Gdańskiego
ul. Wita Stwosza 53

Gdański Ośrodek Kultury Fizycznej
ul. Al. Grunwaldzka 244

Zakład Utylizacyjny sp. z o.o.
ul. Jabłoniowa 55

Polska Filharmonia Bałtycka
Ul. Ołowianka 1 (w budynku kasy)

Alfa Centrum
ul. Kołobrzaska 41c

Galeria Bałtycka
Al. Grunwaldzka 141

Muzeum Historyczne Miasta Gdańska
ul. Długa 47

Klub „Ad-Rem”
ul. Czyżewskiego 12

Galeria Przymorze – Leclerc
ul. Obrońców Wybrzeża 1

Urząd Miejski – ZOM nr 1
ul. Partyzantów 74

Urząd Miejski – ZOM nr 2
ul. Miłskiego 1

Gdański Uniwersytet III Wieku
ul. Wita Stwosza 58

Biurowo Prezydenta ds. Euro 2012
ul. Długi Targ 39/40

Centrum Handlowe „Manhattan”
ul. Grunwaldzka 82

Cukiernia „Pellowski”
ul. Podwale Staromiejskie 82

Straż Miejska
ul. Lilly Wenedy 18 C
ul. Gospody 19 A
ul. Worcella 44 A

Punkt Informacyjny Komisji Europejskiej
ul. Jaśkowa Dolina 7

Gdańska Księgarnia Naukowa
ul. Łagiewniki 56

LWSM Morena
ul. Migowska 77A

Herold – Miesięcznik Rady i Prezydenta Miasta Gdańska.

Redaktor naczelny: Antoni Pawlak **Redaktor prowadzący:** Dariusz Wołodźko

Współpraca: Emilia Salach-Pezowicz, Anna Dobrowolska, Edyta Tombarikiewicz, Michał Piotrowski

Adres redakcji: Biuro Prasowe – Kancelaria Prezydenta,
Urząd Miejski w Gdańsku, 80-803 Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 8/12, pok. 305,
tel. 058 323 63 05, e-mail: d.wolodzko@gdansk.gda.pl

Skład i projekt graficzny: Wojciech Kamrowski, Dariusz Wołodźko

Druk: Drukarnia Folarex, www.drukarniafolarex.pl

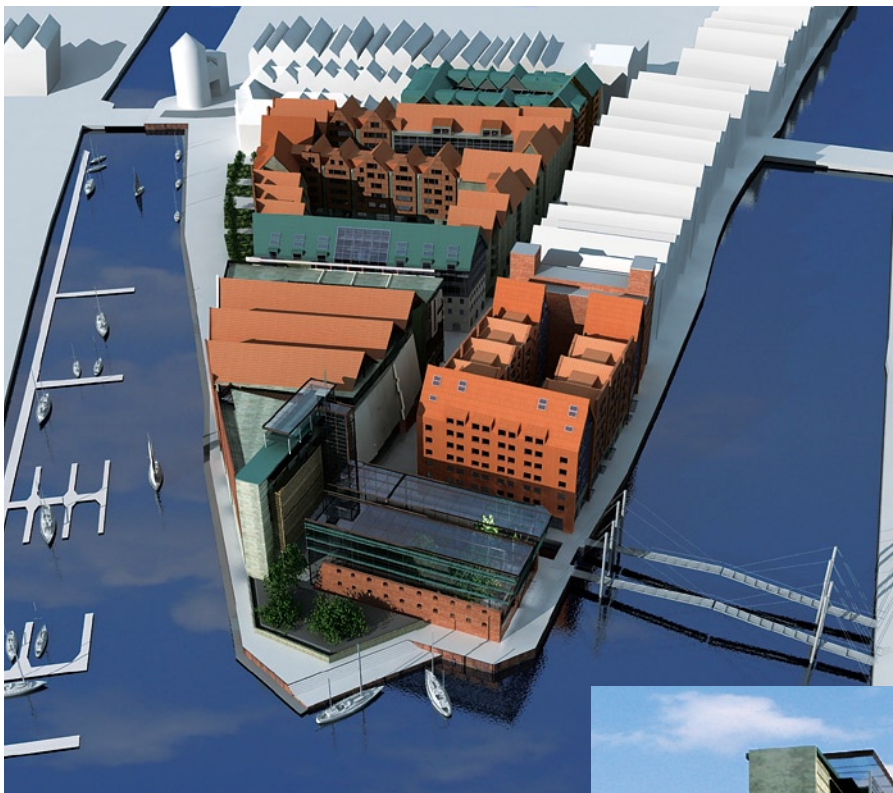
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do redagowania i skrótów nadesłanych tekstów.

HEROLD
Gdański

Okładka: Wizualizacja Wyspy Spichrzów
– zwycięski projekt pracowni
architektonicznej MAT sp. z o.o.

Nowe oblicze Wyspy Spichrzów

Wizja zabudowy północnego cypla Wyspy Spichrzów przygotowana przez pracownię architektoniczną MAT sp. z o.o. zwyciężyła w konkursie urbanistyczno-architektonicznym na zagospodarowanie tego unikalnego miejsca.



Zwycięski projekt będzie podstawą do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego.



Konkurs rozstrzygnięty został 28 kwietnia. A czym zwycięski projekt zdobył uznanie jury? W ocenie jurorów rozwiązania architektoniczne oraz rozmieszczenie funkcji zaproponowane przez pracownię MAT gwarantują m.in.: ożywienie północnego cypla Wyspy, wysoką atrakcyjność i jakość przestrzeni publicznych oraz integralność nowego zainwestowania z historycznym środowiskiem Wyspy.

Przyznanie I nagrody koncepcji pracowni MAT nie oznacza jednak, że zostanie ona zrealizowana. Zwycięski projekt będzie podstawą do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego. Wykorzystane zostaną zaproponowane przez MAT urbanistyczne aspekty projektu, czyli: układy ulic, rozmieszczenie i wysokość zabudowy. Pracownia MAT otrzymała nagrodę wysokości 100 tys. zł i możliwość zaprojektowania jednego z kwartałów Wyspy Spichrzów. Po uchwaleniu zmodyfikowanego planu i powołaniu przez Miasto Gdańsk i Polnord SA spółki celowej, organizowane będą konkursy architektoniczne na projekty realizacyjne konkretnych elementów Wyspy, w tym Muzeum Bursztynu.



W konkursie nie przyznano drugiej nagrody. Dwa równorzędne III miejsca i 50 tys. zł przyznano pracowni Kozikowski Design i Studiu Kwadrat. Dwa wyróżnienia i 10 tys. zł otrzymała pracownia JEMS Architekci i Biuro Architektoniczne Andrzeja Kapuścika.

Początek prac przewiduje się na III/IV kwartał 2011 roku. Muzeum Bursztynu powstanie w latach 2012-2013. Cały projekt będzie ukończony prawdopodobnie w IV kwartale 2014 roku.

Przewidywany koszt projektu: 450 mln. zł.

XLVIII sesja Rady Miasta Gdańska

29 kwietnia Rada Miasta pozytywnie oceniła wykonanie budżetu za rok 2009 i udzieliła prezydentowi miasta Pawłowi Adamowiczowi absolutorium za jego wykonanie.

W związku z wyborami prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, Rada Miasta zdecydowała też o utworzeniu w mieście 216 obwodów głosowania i siedzib obwodowych komisji wyborczych, z czego 17 obwodów odrębnych: w szpitalach, zakładach pomocy społecznej, zakładzie karnym i areszcie śledczym.

Radni uchwalili też pięć planów zagospodarowania przestrzennego oraz przyjęli pięć uchwał o przystąpieniu do planu. Samorządowcy zdecydowali też, że miasto wesprze kwotą 500 tys. zł projekt budowy skansenu archeologicznego „Pawlica Romań-

ska” oraz o wsparciu finansowym dla kolejnej, 31 rodziny repatriantów z Kazachstanu – w wysokości 20 000 zł.

Zdecydowano także o przystąpieniu do scalenia i podziału nieruchomości przy ulicy Leszczyńskiej, co docelowo skutkować ma poszerzeniem ulicy Jabłoniowej i przeprowadzeniem nowym śladem tzw. Nowej Stężycy z trawajem i Nowej Jabłoniowej.

Rajcy wyrazili też wolę objęcia udziałów w podwyższonym kapitale zakładowym dwóch spółek: Portu Lotniczego Gdańsk Sp. z o.o. i Zakładu Utylizacyjnego Sp. z o.o. Zmieniili też wysokość stawek

opłat za zajęcie pasa drogowego m.in. wydłużając z 3 do 5 miesięcy tzw. sezon letni.

Radni zdecydowali również o formalnej likwidacji 7 szkół (techników uzupełniających i liceów profilowanych), które wchodziły w skład Zespołów Szkół. Większość z nich w sposób naturalny wygasa – w czerwcu ostatnia klasa kończy szkołę.

Rajcy nawiązali też do tragedii w Smoleńsku. Powstać ma zespół, który wypracuje odpowiedni i przede wszystkim nieschematyczny sposób upamiętnienia ofiar – co postulował prezydent Adamowicz.

Najważniejszym punktem XLVIII sesji było jednak rozpatrzenie wykonania budżetu za rok 2009 i udzielenie prezydentowi absolutorium z jego wykonania. Paweł Adamowicz podkreślił, że rok 2009 okazał się lepszy niż zakładano. Zrealizowano dochody w wysokości 1.711 mln zł, tj. 99,74 % planu rocznego. W trakcie roku zmniejszono planowane wpływy o 130 mln zł z podatków zależnych od koniunktury gospodarczej oraz zwiększono w wysokości 64,4 mln zł, m.in., z dotacji z Unii Europejskiej i subwencji z budżetu Państwa. Wydatki w roku 2009 wykonano w wysokości 1.978 mln zł, tj. 89,5 % planu rocznego (mniej o 233 mln zł). Z kolei deficyt w wysokości 267 mln zł był mniejszy niż zakładano o 46,1 %. Uchwałę absolutorijną poparło 20 radnych, 11 głosowało przeciw, a 1 wstrzymał się od głosu.

Mariusz Feliński

Przyznano medale świętego Wojciecha i księcia Mściwoja II

22 kwietnia w gdańskim Dworze Artusa odbyła się uroczysta sesja Rady Miasta Gdańska, podczas której wręczono medale św. Wojciecha i Księcia Mściwoja II. W tym roku Kapituła powołana przez Radę Miasta przyznała 14 medali.

Medale (obok honorowego obywatelstwa) są najwyższymi wyróżnieniami przyznawanymi przez Radę Miasta Gdańska. Od roku 1997 otrzymują je osoby, instytucje i organizacje z Polski oraz zagranicy za wybitne zasługi na rzecz miasta. W tym roku Kapituła przyznała sześć medali św. Wojciecha oraz osiem księcia Mściwoja II.

Medal św. Wojciecha przyznano:

- prezydentowi Gdańska Pawłowi Adamowiczowi „za szczególne zasługi w umacnianiu i rozwoju idei samorządu terytorialnego oraz efektywne promowanie wizerunku Gdańska w kraju i za granicą”,
- olimpijczykowi Adamowi Korolowi „za wybitne sukcesy sportowe, rozślawiające Gdańsk w świecie”,
- dominikaninowi o. Jackowi Krzysztofowiczowi „za stworzenie w Gdańsku wybitnego centrum kultury duchowej”,
- Nadbałtyckiemu Centrum Kultury „za wieloletnią działalność i

różnorodność cennych inicjatyw w dziedzinie kultury”,

- społecznikowi Rainerowi Nalazek z Bremy „za rozwijanie wszechstronnej współpracy między Gdańskiem i Bremą”,
- francuskiemu dziennikarzowi Jean-Yves Potel „za wieloletnią działalność przyczyniającą się do głębszego zrozumienia Polski i zrywu Solidarności we Francji”.

Medal ks. Mściwoja II przyznano:

- rzeźbiarzowi Mariuszowi Drapikowskiemu „za wybitną twórczość rzeźbiarską i promowanie Gdańska jako światowej Stolicy Bursztynu”,
- pisarzowi Stefanowi Chwinowi „za wysokie walory dzieł literackich mocno osadzonych w klimacie Gdańska”,
- prof. Marii Pąchalskiej „za zasługi w rozwoju neuropsychologii w kraju i na świecie”,
- Andrzejowi Rybickiemu „za doprowadzenie do wydania reprintu <Narratio Prima>, pierwszego zwiastuna teorii M. Ko-



Ze wybitne zasługi na rzecz miasta przyznano 6 medali św. Wojciecha i 8 medali ks. Mściwoja II.

- pernika wydanego w Gdańsku w 1540 r.”,
- wiolonczeliście prof. Krzysztofowi Sperskiemu „za całokształt działalności pedagogicznej i wieloletnią działalność koncertową”,
- architektowi prof. Leopoldowi Taraskiewiczowi „za wybitne osiągnięcia w tworzeniu współczesnej architektury sakralnej”,

- Zbigniewowi Walczakowi „za stworzenie z filii biblioteki wojewódzkiej przy ul. Mariackiej ponadlokalnego ośrodka gdańskiej kultury”,
- dr Jolancie Wierzbie „za stworzenie systemu opieki nad dziećmi z wadami wrodzonymi”.

Mariusz Feliński
Fot: Jerzy Pinkas

24. spotkanie obywatelskie „Mój dom, moja dzielnica, moje miasto”

Prezydent Gdańska wraz ze swoimi współpracownikami spotkał się z mieszkańcami dzielnicy Krakowiec-Górki Zachodnie.

Spotkania prezydenta Pawła Adamowicza z mieszkańcami już na stałe wpisały się w kalendarz

władza miasta. Jak twierdzi prezydent, spotkania to nie tylko obowiązek, ale przede wszystkim

potrzeba rozmowy z gdańszczanami i wspólnego budowania społeczeństwa obywatelskiego.

24. już spotkanie obywatelskie odbyło się 28 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 62 przy ul. Kępczej 38. Tradycyjnie rozpoczęło się ono wystąpieniem prezydenta, w którym omówił on m.in. inwestycje realizowane w najbliższych latach w Gdańsku. Prezydent powiedział również o możliwości wybudowania boiska w ramach projektu „Junior EURO 2012”, do którego zobowiązała się przystąpić dyrekcja SP 62.

Prezydent podkreślił wagę działalności obywatelskiej gdańszczan. Halina Zdrada, przewodnicząca Rady Osiedla Krakowiec-Górki Zachodnie, otrzymała wyróżnienie za działalność społeczną i organizowanie pomocy żywnościową dla potrzebujących z dzielnicy.

Uzupełnieniem spotkania była prezentacja telewizyjnej sondy ulicznej, w której mieszkańcy wypowiedzieli się na temat jakości życia w dzielnicy oraz zasignalizowali tematy, które powinny zostać poruszone podczas spotkania.

Wśród poruszanych kwestii były: organizacja komunikacji miejskiej, wykup mieszkań i budynków komunalnych, remonty i budowa dróg, brak placu zabaw dla dzieci oraz sposoby radzenia sobie z dużą liczbą dzików z okolicznych lasów. Dyrektorzy merytorycznie właścivi do zgłaszanego problemu odpowiadali na zadane pytania, a wszyscy ci, którzy nie zdążyli zadać pytań mogli złożyć wniosek u dyżurującego przedstawiciela magistratu i Straży Miejskiej.

Emilia Salach-Pezowicz
Fot. Jerzy Pinkas, UMG



W spotkaniu wzięło udział ponad 130 osób.

Obchody „Powrotu Gdańska do Macierzy”

29 marca zostały złożone wieńce na Cmentarzu Wojennym Żołnierzy Radzieckich przy Placu Zebrań Ludowych oraz przy pomniku „Tym Co Za Polskość Gdańska”.

W uroczystości wzięły udział m.in. poczty sztandarowe Stowarzyszenia Spadkobierców Polskich Komendantów II Wojny Światowej, Związku Inwalidów Wojennych w Gdańsku, Związku Komendantów w Gdańsku, Światowego Związku Żołnierzy AK, Polskiego Związku Byłych Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych, Szkoły im. Obrońców Ziemi Polskiej w Wocławach, LO nr I w Gdańsku, Chorągwi Gdańskiej Związku Harcerstwa Polskiego. Obecni byli także wojewoda pomorski i prezydent Gdańska oraz przedstawiciele sejmu i senatu RP, konsule generalni i honorowi akredytowani w Gdańsku.

Główne uroczystości miały miejsce na Długim Targu, gdzie o godzi-

nie 12.00 nastąpiło uroczyste wciągnięcie flagi państwowej na maszt na Dworze Artusa. W uroczystych obchodach udział wzięli nie tylko świadkowie tamtych wydarzeń, ale licznie zgromadzeni mieszkańcy Gdańska oraz reprezentacja młodzieży z okolicznych szkół.

Po wciągnięciu na maszt biało-czerwonej flagi i odegraniu Mazurka Dąbrowskiego, zebranych powitał Bogdan Oleszek, przewodniczący Rady Miasta Gdańska. Przypomniawszy okoliczności w jakich zdobyta została Twierdza Gdańsk i powitał komendantów, w tym obecnego na uroczystości pułkownika Wojska Polskiego Zbigniewa Michela, który 65 lat temu (wówczas jako chorąży) zawieszał flagę na Dworze Artusa.



Główne uroczystości miały miejsce na Długim Targu, gdzie o godzinie 12.00 nastąpiło uroczyste wciągnięcie flagi państwowej na Dwór Artusa.

Uroczystości 65 rocznicy Powrotu Gdańska do Macierzy uświetnił pokaz musztry paradowej w wykonaniu Kompanii Reprezentacyjnej Marynarki Wojennej oraz oprawa muzyczna w wykonaniu Orkiestry Reprezentacyjnej MW.

Odegranie hymnu do Bałtyku i złożenie meldunku przez Ryszarda Demczuka – admirała Marynarki Wojennej RP, zakończyło tegoroczne obchody.

Mariusz Feliński
Fot. Jerzy Pinkas, UMG

Gdańsk za pół ceny przyciągnął tłumy!

Tysiące turystów i mieszkańców Gdańska przyciągnęła na Stare i Główne Miasto akcja „Weekend za pół ceny”. 24 i 25 kwietnia przewinęły się przez centrum miasta prawdziwe tłumy, a w restauracjach i kawiarniach trudno było znaleźć wolne miejsca.

W pierwszej edycji akcji zainicjowanej wspólnie przez władze miasta i gdańskich restauratorów wzięło udział ponad siedemdziesiąt lokali gastronomicznych, hoteli oraz instytucji kulturalnych działających w centrum Gdańska. Wszystkie one na czas weekendu obniżyły ceny o połowę. Efekt zaskoczył nawet samych organizatorów: ulice Starego i Głównego Miasta zaroily się ludźmi, a lokale pękały w szwach. Takie tłumy poza sezonem letnim zdarzają się w Gdańsku bardzo rzadko.



Jedna z restauracji biorącej udział w „Weekendzie za pół ceny”.

„Weekend za pół ceny” był również doskonałą okazją do odwiedzenia gdańskich muzeów. Swoje podwoje otworzyły wszystkie oddziały Muzeum Historycznego Miasta Gdańska i Centralne Muzeum Morskie. Można było również zwiedzić wystawę „Drogi do Wolności” prezentowaną przez Europejskie Centrum Solidarności.

W akcji wzięł również udział gdański Ogród Zoologiczny, który przygotował dla swoich gości moc wyjątkowych atrakcji. Dojechać do niego można było m.in. kursującym między Centrum a Oliwą specjalnym, zabytkowym tramwajem, w którym o Gdańskich zabytkach opowiadał przewodnik.

Pomimo, że pierwszą edycję „Weekendu za pół ceny” można uznać za niezwykle udaną, zdarzyło się kilka sytuacji, które wymagają poprawy, jeśli akcja ma być powtarzana w przyszłości. W wielu lokalach zabrakło serwowanych dań, zdarzały się też przypadki, w których 50-procentową zniżką objęte były tylko wybrane pozycje z menu. W jednym z lokali tuż przed weekendową promocją podniesiono ceny.



Plakaty reklamujące akcję były w całym mieście.

- Oczywiście ze wszystkich tych zdarzeń wyciągniemy wnioski i będziemy starać się zapobiegać podobnym sytuacjom w przyszłości – powiedział Maciej Lisicki, zastępca Prezydenta Miasta Gdańska.

Michał Piotrowski
Fot. Jerzy Pinkas, UMG

Zostań projektantem rowerowej mody

Do 15 lipca można zgłaszać swoje pomysły akcesoriów rowerowych i projekty stroju rowerowego do miejskiej jazdy. Do wygrania nawet 3000 zł.



konkurs

moda na rower



Wydział Programów Rozwojowych Urzędu Miejskiego w Gdańsku w ramach projektu MIMOSA CIVITAS PLUS ogłasza konkurs pt. „Moda na rower”.

Termin nadsyłania prac upływa 15 lipca 2010
Szczegóły konkursu i regulamin znajdują się na stronie:
<http://www.civitas-mimosa.eu/gdansk>
Kontakt e-mail: mimosa@gdansk.gda.pl

Oficjalne ogłoszenie wyników i nagrodzenie zwycięzców odbędzie się podczas
MIMOSA MOBILITY WEEK, 25 września 2010.





www.civitas-mimosa.eu/gdansk
mimosa@gdansk.gda.pl



Spośród nadesłanych prac, jury wybierze trzy najlepsze w każdej z dwóch kategorii (strój, akcesoria), przyznając za I miejsce: nagrodę w wys. do 3000 zł, za II miejsce: do 2000 zł i za III miejsce: do 1000 zł. Zwycięskie projekty mają szansę stać się inspiracją dla sportowych firm odzieżowych przy wypuszczaniu próbnej serii produktów. Szczegółowy regulamin na www.civitas-mimosa.eu/gdansk

Konkurs „Moda na rower” to jedno z działań unijnego projektu MIMOSA „Wprowadzenie innowacji do działań na rzecz mobilności i zrównoważonego rozwoju”. Jego celem jest promocja zrównoważonego transportu, poprawa bezpieczeństwa na drogach i w środkach transportu publicznego, promowania transportu alternatywnego oraz skuteczniejszego wykorzystania energii w transporcie zbiorowym. Liderem projektu jest Bolonia, a partnerami: miasta Utrecht, Tallin, Funchal i Gdańsk.

Rozstrzygnięcie konkursu i uroczyste wręczenie nagród odbędzie się 25 września w ramach MIMOSA Mobility Week.



Można ubrać się na rower z fantazją.

Jest to akcja nawiązująca do Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Transportu - największej ogólnoeuropejskiej inicjatywy zachęcającej do stosowania ekologicznych środków lokomocji nie tylko w celach rekreacyjnych, ale także komunikacyjnych. W tym roku Europejski Tydzień potrwa od 16 do 22 września. W ostatniej edycji udział wzięło ponad półtora tysiąca miast europejskich, w tym 126 polskich. Tygodniowi towarzyszy, obchodzony 22 września, Europejski Dzień Bez Samochodu.

Edyta Tombarkiewicz
Fot. Jerzy Pinkas, UMG

ZUT coraz bardziej przyjazny

Zakład Utylizacyjny w Gdańsku po modernizacji będzie mniej uciążliwy dla środowiska i mieszkańców okolicznych miejscowości - deklaracje stają się faktem.

Pierwsza z instalacji – podczyszczalnia odcieków - która przyczyni się do poprawy stanu środowiska właśnie zaczęła działać. Dzięki niej, do wód powierzchniowych nie przedostaną się żadne odcieki zawierające zanieczyszczenia z hałdy odpadów, zarówno tej ultranowoczesnej, oddanej do użytku w styczniu tego roku, jak i tej starej, która obecnie jest rekultywowana.

Zespół obiektów wchodzących w skład podczyszczalni służy odbiorowi i podczyszczeniu ścieków dopływających z przepompowni odcieków ze składowiska oraz ścieków technologicznych, jak również przekazaniu ścieków bytowych do przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego.

Anna Dobrowolska
Fot. Jerzy Pinkas, UMG



Głównym elementem podczyszczalni jest instalacja odwróconej osmozy. Metoda ta pozwala na odzyskanie wody oraz cennych substancji zawartych w ściekach.

Trzy dni z przedszkolami

Czy będzie więcej przedszkoli? Jak założyć prywatne przedszkole? Czy to się opłaca – także rodzicom? To tematy debaty z udziałem prezydenta Pawła Adamowicza, która odbyła się 23 kwietnia w Zespole Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego nr 20.



Prezydent omówił działania Miasta w tworzeniu nowych miejsc opieki przedszkolnej.

W debacie uczestniczyli dyrektorzy przedszkoli publicznych i niepublicznych, radni Komisji Edukacji Rady Miasta Gdańska oraz osoby zainteresowane budową placówek oświatowych. Podczas spotkania przedstawiono plany Miasta dotyczące rozwiązania braku miejsc w gdańskich przedszkolach, m.in. budowę nowego przedszkola modułowego jeszcze w tym roku. Omówiono także instrumenty Miasta wspierające rozwój placówek niepublicznych oraz

podzielono się doświadczeniami w zakładaniu i prowadzeniu placówek przedszkolnych.

24 kwietnia odbyły się „Targi przedszkoli niepublicznych”, podczas których 15 placówek zaprezentowało swoją ofertę. Z kolei 25 kwietnia rodzice mogli odwiedzić niepubliczne placówki podczas ich dnia otwartego.

Dariusz Wołodźko
Fot. Jerzy Pinkas, UMG

Bądź gospodarzem na własnym podwórku

Gdański Zarząd Nieruchomości Komunalnych jako zarządca terenów gminnych zwraca się do wspólnot mieszkaniowych z propozycją dzierżawy podwórek i innych terenów przyległych do budynków wspólnot.

Dzięki dzierżawie każda wspólnota będzie mogła w pełni dysponować terenem, który de facto użytkuje. Obecnie w większości przypadków wspólnoty mieszkaniowe są właścicielami jedynie gruntu znajdującego się w obrębie budynku - na przykład podwórka - są własnością Gminy, która ze względu na ograniczone środki nie jest niestety w stanie sprostać wszystkim oczekiwaniom miesz-

kańców odnośnie ich zagospodarowania.

Wydzierżawienie gruntu daje każdej wspólnotie mieszkaniowej wiele możliwości związanych z zagospodarowaniem podwórka, jak np.:

- urządzenia miejsc parkingowych, punktu gromadzenia nieczystości komunalnych, placu zabaw, ogródków przydomowych, miejsc wypoczynku i rekreacji zarówno dla osób starszych jak i dzieci,

- wygrodzenia dzierżawionego terenu za zgodą GZNK co daje poczucie bezpieczeństwa i komfortu zamieszkania oraz stanowi zabezpieczenie przed dostępem osób z marginesu społecznego.

Dzięki uzyskaniu tytułu prawnego do gruntu mieszkańcy wreszcie będą mogli czuć się gospodarzami dzierżawionego terenu i sami będą mogli we właściwy sposób dbać o własne otoczenie

i jego estetykę. Wyeliminuje to również ewentualne akty wandalizmu.

Szczegółowa procedura związana z dzierżawą podwórek dostępna jest na stronie GZNK - www.gzkn.pl/tu/

Informacji w tej sprawie udziela również Dział Eksploatacji GZNK przy ul. Partyzantów 74 w Gdańsku, tel. 58 524 10 55, e-mail: tu@gzkn.pl.

Michał Piotrowski

Zmiany w komunikacji tramwajowej

Więcej linii i zwiększenie częstotliwości kursów tramwajów – to podstawowe założenia zmian w komunikacji tramwajowej, które czekają nas od 29 maja.

Tak dużych zmian w kursowaniu tramwajów nie było w Gdańsku od lat. Zarząd Transportu Miejskiego postanowił uporządkować schemat komunikacyjny opierając się na uwagach i potrzebach zgłaszanych przez mieszkańców. Zmieniona zostanie numeracja niektórych linii, pojawią się też zupełnie nowe, dzięki czemu zwiększy się częstotliwość kursów na poszczególnych trasach.

Najważniejsze zmiany:

1. Wydłużenie trasy linii nr 11 do pętli w Oliwie. Dodatkowo, mieszkańcy Chełmu zyskają nowe połączenie w godzinach szczytu do Nowego Portu przez ul. Marynarki Polskiej w postaci linii nr 7. Będzie ona również wspomagać linię nr 10 na trasie do Nowego Portu, która szczególnie w godzinach szczytu komunikacyjnego, cieszy się ogromnym zainteresowaniem.
2. Linia nr 5 będzie funkcjonowała jak dotychczasowa linia nr 15, z tym, że jej trasa zostanie wydłużona do Jelitkowa. Natomiast, nowa linia nr 15 będzie uzupełniać linię nr 5 jedynie w godzinach szczytu komunikacyjnego na trasie z Nowego Portu do Oliwy.
3. Zmianie ulegnie numer dotychczasowej linii 13 na nr 3.
4. Trasa linii nr 6 zostanie skrócona. Z Centrum, zamiast do Jelitkowa, tramwaje tej linii pojadą jedynie do pętli Abrahama.
5. W sieci pojawi się nowa linia nr 9, która połączy Wrzeszcz z Przeróbką przez al. Zwycięstwa i Dworzec Główny. Zwiększy się przez to liczba tramwajów na trasie ze Śródmieścia w kierunku Przeróbki. W godzinach szczytu na tej trasie tramwaj pojawi się średnio co 3 i pół minuty.
6. Trasy pozostałych linii: 1, 2, 4, 8, 10 i 12 pozostaną bez zmian.
7. Na liniach nr: 3, 5, 8 i 10 zostaną zaplanowane w rozkładzie jazdy tramwaje niskopodłogowe, co oznacza, że już w całej sieci tramwajowej w Gdańsku pojawią się nowoczesne pojazdy, przyjazne dla osób niepełnosprawnych.



Teraz z Chełmu będzie można dojechać tramwajem do Nowego Portu i do Oliwy.

podłogowe, co oznacza, że już w całej sieci tramwajowej w Gdańsku pojawią się nowoczesne pojazdy, przyjazne dla osób niepełnosprawnych.

8. Drobnej korekcie ulegnie również trasa linii autobusowej nr 111 w kierunku Górek Zachodnich. Zamiast ul. Bajki, autobusy tej linii pojadą ul. Lenartowicza i dalej ul. Sienną. Na Przeróbce będzie obowiązywał wspólny przystanek z tramwajami, co umożliwi dogodną przesiadkę tramwaj - autobus.

Dzięki tym zmianom na terenie całego miasta zwiększy się częstotliwość kursowania tramwajów. Na najbardziej obciążonym odcinku – pomiędzy pętlą Abrahama a Centrum, tramwaje kursować będą średnio co 2 minuty i 50 sekund (obecnie średnio co 3,5 minuty). Częstotliwość kursów między Centrum a Przeróbką zwiększy się z 5 do 3 minut.

Kolejna zmiana dotyczy samego taboru. Obecnie tramwaje niskopodłogowe obsługują tylko niektóre linie tramwajowe. Nowy projekt zakłada, że pojazdy takie będą kursowały na wszystkich liniach wymiennie z pojazdami wysokopodłogowymi. Z czasem - w miarę jak do Gdańska docierać będą kolejne zmodernizowane tramwaje N8C i zakupione przez ZKM Gdańsk nowoczesne tramwaje z bydgoskiej Pesy – częstotliwość tych kursów będzie się zwiększać.

Zmiany zaczną obowiązywać 29 maja - po zakończeniu robót torowych na ul. Mazurskiej w Gdańsku-Brzeźnie.



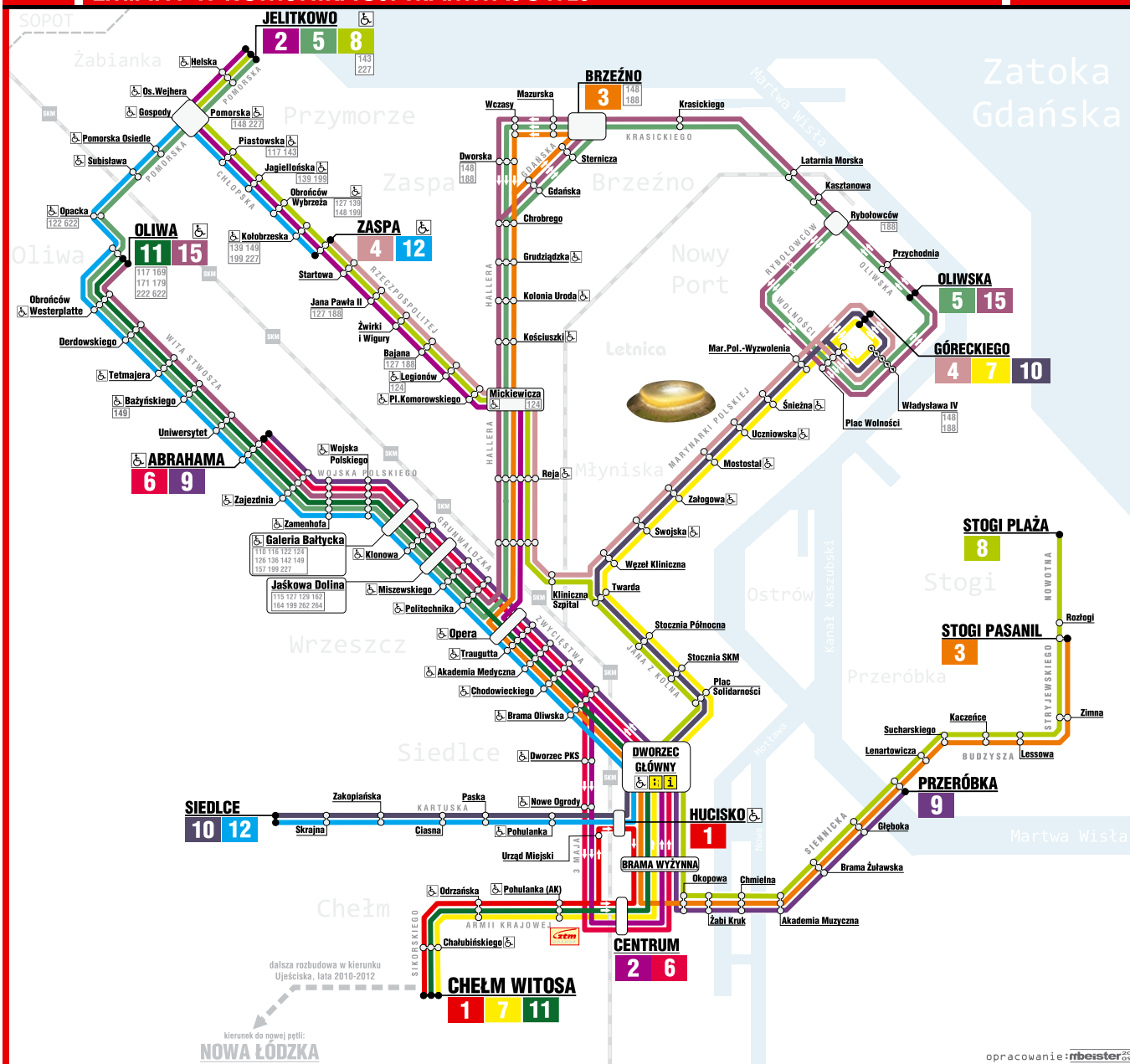
Nowoczesna pętla przesiadkowa na gdańskim Chełmie.

Tram

Zarząd Transportu Miejskiego w Gdańsku

ZMIANY W KOMUNIKACJI TRAMWAJOWEJ

www.ztm.gda.pl

ZTM
GDANSK

informacje i komunikaty:

www.ztm.gda.pl

Dokładne przebiegi planowanych tras wszystkich linii tramwajowych:

- Linia nr 1:** (bez zmian): Chełm Witosas – Armii Krajowej – 3 Maja – Hucisko – Brama Wyżynna – Armii Krajowej – Chełm Witosas
- Linia nr 2:** (bez zmian): Jelitkowo – Zaspas – Opera – 3 Maja – Centrum – Brama Wyżynna – Dworzec Główny – Opera – Zaspas – Jelitkowo
- Linia nr 3:** (dawna linia 13, trasa bez zmian): Brzeźno – Opera – Dworzec Główny – Przeróbka – Stogi Pasanil – Przeróbka – Dworzec Główny – Opera – Brzeźno
- Linia nr 4:** (bez zmian): Nowy Port – Letnica – Hallera – Zaspas – Hallera – Letnica – Nowy Port
- Linia nr 5:** Nowy Port – Brzeźno – Węzeł Opera – Wrzeszcz – Oliwa – Jelitkowo – Oliwa – Wrzeszcz – Węzeł Opera – Brzeźno – Nowy Port
- Linia nr 6:** Abrahama – Wrzeszcz – Opera – 3 Maja – Centrum – Brama Wyżynna – Dworzec Główny – Opera – Wrzeszcz – Abrahama
- Linia nr 7:** (linia szczytowa): Chełm Witosas – Armii Krajowej – Brama Wyżynna – Dworzec Główny – Jana z Kolna – Letnica – Nowy Port – Letnica – Jana z Kolna – Dworzec Główny – Brama Wyżynna – Armii Krajowej – Chełm Witosas
- Linia nr 8:** (bez zmian): Jelitkowo – Zaspas – Jana z Kolna – Dworzec Główny – Przeróbka – Stogi Plaża – Przeróbka – Dworzec Główny – Jana z Kolna – Zaspas – Jelitkowo
- Linia nr 9:** Abrahama – Wrzeszcz – Opera – Dworzec Główny – Przeróbka – Dworzec Główny – Opera – Wrzeszcz – Abrahama
- Linia nr 10:** (bez zmian): Nowy Port – Letnica – Jana z Kolna – Dworzec Główny – Siedlce – Dworzec Główny – Jana z Kolna – Letnica – Nowy Port
- Linia nr 11:** Chełm Witosas – Armii Krajowej – Brama Wyżynna – Dworzec Główny – Opera – Wrzeszcz – Oliwa – Wrzeszcz – Opera – Dworzec Główny – Brama Wyżynna – Armii Krajowej – Chełm Witosas
- Linia nr 12:** (bez zmian): Zaspas – Oliwa – Wrzeszcz – Opera – Dworzec Główny – Siedlce – Dworzec Główny – Opera – Wrzeszcz – Oliwa – Zaspas
- Linia nr 15:** (linia szczytowa): Nowy Port – Brzeźno – Węzeł Opera – Wrzeszcz – Oliwa – Wrzeszcz – Węzeł Opera – Brzeźno – Nowy Port

Szczegółowe informacje dotyczące częstotliwości kursowania i dokładnego rozkładu jazdy zostaną podane do wiadomości na stronie internetowej www.ztm.gda.pl

Pomagamy chorym na stwardnienie rozsiane

Gdańsk dofinansowuje rehabilitację chorych na SM. Dofinansowanie może uzyskać każdy – bez ograniczenia wiekowego.

„Dofinansowanie rehabilitacji dla osób chorych na SM” to program skierowany do wszystkich Gdańszczan cierpiących na stwardnienie rozsiane. Jego realizacja potrwa od końca marca do końca listopada. W ramach programu do wyboru dla pacjentów jest: wykonanie zabiegów z zakresu fizykoterapii, kinezyterapii oraz rehabilitacji domowej.

Chorzy mogą zgłaszać się do dwóch lekarzy kwalifikujących, którzy przyjmują w ramach konsultacji neurologicznych w siedzibie Polskiego

Towarzystwa Stwardnienia Rozsianego – Koło Gdańsk, ul. Kartuska 63/65. Po dokonaniu badania, lekarze kierują do konkretnej przychodni rehabilitacyjnej (w ramce), w miarę możliwości najbliższej miejsca zamieszkania pacjenta.

Miasto wyda na pomoc chorym na stwardnienie rozsiane 119 tysięcy złotych. Jeżeli program spotka się z pozytywnym odbiorem pacjentów, będzie kontynuowany w obecnej formie w latach następnych.

Dariusz Wołodźko

Nowy program realizowany jest przez dziewięć podmiotów:

1. NZOZ „Eter – Med”, ul. Żabi Kruk 10
2. NZOZ „Centrum Medyczne VII Dwór”, ul. Abrahama 25
3. „Przemysłowy Zespół Opieki Zdrowotnej”, ul. Wałowa 27
4. NZOZ „Gdańskie Centrum Zdrowia”, ul. Oliwska 62
5. Nadmorskie Centrum Medyczne, ul. Majewskich 26
6. NZOZ „Intermedica”, Al. Zwycięstwa 31/32
7. Szpital Marynarki Wojennej z Przychodnią SPZOZ, ul. Polanki 117
8. Pomorskie Centrum Traumatologii Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. Mikołaja Kopernika w Gdańsku, ul. Nowe Ogrody 1-6
9. Specjalistyczna Przychodnia Rehabilitacyjna, ul. Dyrekcyjna 6.

Wystartują z biznesem

Po raz kolejny początkujący przedsiębiorcy spróbowali sił w gdańskim konkursie „Biznes na Start”.

I miejsce i 10 000 zł (ufundowane przez Energa SA) otrzymał Bartosz Borowski za pomysł na firmę APB Pracownia Architektoniczna; II miejsce i 5 000 zł (ufundowane przez Gdańską Fundację Przedsiębiorczości) - Jolanta Cajzer za Studio 212 – biuro architektoniczno-projektowe z galerią; a III miejsce i laptop (także ufundowany przez GFP) - Aleksandra Bojarska za Pracownię Projektową „Pięć Kresek” – portal dla kupujących i urządzających mieszkanie. Wyróżnienie przyznano Liwii Lipnickiej za biznesplan firmy Fx Make-up, kreowanie wizerun-

ku. Nowo powstałe firmy skorzystają z półrocznej inkubacji, otrzymując m.in. opiekę mentora, szkolenia, kursy e-learningowe, 40% rabat na księgowość, wizytówki w internecie oraz software księgowy, a także poręczenia przy ubieganiu się o pożyczki, kredyty, czy dotacje. Konkurs „Biznes na Start” jest realizowany od 2006 roku.

Edyta Tombarkiewicz
Fot. GFP



Do konkursu zgłoszono 67 pomysłów, z których wyłoniono cztery. Nagrody wręczyła zwycięzcom Teresa Blacharska – Skarbnik Miasta Gdańska.

„Las ojców” - odłona druga!

Jedna dorosła sosna produkuje tlen dla trzech dorosłych osób. 24 kwietnia w Parku Nadmorskim gdańszczanie posadzili 1000 sosen!

Na specjalnie przygotowanym terenie każdy pod okiem specjalisty mógł posadzić drzewko. Fakt ten został udokumentowany specjalnym imiennym certyfikatem. Akcja sadzenia drzew przez gdańszczan staje się już tradycją. Rok temu także w Parku Nadmorskim gdańscy ojcowie wraz z rodzinami posadzili 1000 drzew. Całą akcję sfinansował Urząd Miejski w Gdańsku.

Anna Dobrowolska
Fot. Marcin Tryksza



Akcja przypadła do gustu nawet najmłodszym gdańszczanom.

Sadzenie drzew w Parku Nadmorskim staje się już tradycją.

20 marca – 30 grudnia

Wystawa Graffiti – Street Art „Młodzi Solidarni”
Gdańsk, Doki 1 (wejście główną bramą Stoczni)

16 kwietnia – 12 maja

Wystawa malarstwa Mikołaja Harmozy
Galeria NCK, ul. Korzenna 33/35

23 kwietnia – 16 maja

Wystawa „Inkubator: Paweł Hajncel malarstwo
video”
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

20 kwietnia – 23 maja

Prezentacja repliki wozu kupców rzymskich z
czasów Cesarstwa Rzymskiego
Dziedziniec Muzeum Bursztynu, Targ Węglowy 26

23 kwietnia – 11 czerwca

Wystawa „Psycho Pompos” Mosieur Zupika i
niemieckiego artysty Kinki Teras
Gdańska Galeria Miejska 1, ul. Piwna 27/29

23 kwietnia – 23 maja

Wystawa „Sąsiedzi. Wątki niemieckie w polskiej
sztuce współczesnej”
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

23 kwietnia – 28 maja

Wystawa „Sąsiedzi. Wątki polskie w niemieckiej
sztuce współczesnej”
Gdańska Galeria Guntera Grassa, róg ul. Szerokiej
i Grobli I

16 kwietnia – 16 maja

Wystawa „Sąsiedzi/Nachbarn. Wątki niemieckie w
polskiej sztuce współczesnej”
Gdańska Galeria Guntera Grassa, róg ul. Szerokiej
i Grobli I

24 kwietnia – 30 maja

Wernisaż wystawy: „The Dump – Recycling Myśli
– Projekt artystyczny”
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

1 maja – 30 lipca

Tibet-Be Free! – ekspozycja wewnętrzna o tamaniu
praw człowieka i ograniczaniu wolności
Wystawa Drogi do Wolności, ul. Wały Piastowskie 24

4 maja – 4 lipca

Wystawa „Z Jasnej Góry do Gdańska” zorganizowa-
na w 350-lecie zawarcia pokoju oliwskiego
Dwór Artusa, ul. Długi Targ 43

5 maja, godz. 17.30

Wykład prof. Andrzeja Januszajtisa „Sławne
gdańskie organy”
Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

5 maja, godz. 20.00

Koncert organowy Blücher Bacha – Waldemar
Krawiec – organy
Bazylika św. Mikołaja, ul. Świętojańska 92

6 maja, godz. 19.00

Pokaz filmowy z cyklu Parakino: Human Emotion
Project – Alison Williams
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

7 maja, godz. 19.00

Mistrzowskie interpretacje – Orkiestra Hanseatica
i goście
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

7 maja, godz. 20.30

KAYAH & Royal String Quartet – projekt łączący
klasyczne brzmienie i pop
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

8 maja, godz. 18.00

Estradowe wykonanie opery – Mikołaj Rimski-
Korsakow – „Carska narzeczona”
Akademia Muzyczna, ul. Łąkowa 1/2

8 – 9 maja, godz. 11.00 – 14.00

Warsztaty „Gdańsk. Uśmiechnij się!”
Dom Angielski, ul. Chlebnicka 13/16

8 – 9 maja

Żywa Biblioteka - metoda edukacji o Prawach
Człowieka – książkami są ludzie reprezentujący
grupy społecznie nieakceptowane
Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

9 maja, godz. 10.00 – 22.00

Święto uczelni – koncerty, spektakle operowe,
wszystkie obiekty otwarte
Akademia Muzyczna, ul. Łąkowa 1/2

9 maja, godz. 12.00 – 17.00

Happening – przebiegalnia w stylistyce PRL-u
– okazja, by przymierzyć oryginalne ubrania z lat
60-tych, 70-tych i 80-tych. Plan zdjęciowy wraz z
rekwizytami.
CH Madison, ul. Rajska 10

9 maja, godz. 18.00

Mistrzowie organów na Ołowiance – Abraham
Alvarado Vargas
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

9 – 14 maja

European Urban Energy Box – Międzynarodowy
Warsztat Studencki
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

10 maja, godz. 17.00

Spotkanie z prof. Brunonem Synakiem, autorem
książki pt. „Moja kaszubska Stegna”
Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

10 maja, godz. 19.00

Teatr Zielony Wiatrak „Co pan na to, panie Freud?”
Plama GAK, ul. Pilotów 11

**12 maja, godz. 18.00 (wystawa
potrwa do 21 maja)**

Zygmunt Wojdyło i Jan Strjwajski – wernisaż
wystawy fotografii
Plama GAK, ul. Pilotów 11

13 maja, godz. 18.00

Wystawa obrazów Jana Góry z kolekcji ECS
Pałac Opatów w Oliwie, ul. Cystersów 18

14 maja, godz. 12.00-16.00

Inauguracja „Niewidzialnej Bramy” i początek
sezonu warsztatowego Autoart w Lkw Gallery
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

14 maja, godz. 18.00

Wykład Yen Ha i Michi Yanagishita z grupy Front
Studio pt. „Zacieranie granic”
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

**14 maja, godz. 18.00 (wystawa
potrwa do 30 grudnia)**

Wernisaż wystawy „Gdańsk w bursztynowym
obiektywie”
Muzeum Bursztynu, Targ Węglowy 26

14 maja, godz. 19.00

Poezja na Ołowiance. Wieczór z Cyprianem Kamilem
Norwidem:
Piotr Adamczyk, Joanna Szczepkowska, Wiesław
Komasz; Orkiestra Symfoniczna PFB
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

15/16 maja – Noc Muzeów

15.00 – 19.00 – BarCamp Wolności w Kulturze-
antyseminarium Laboratorium Indeksu 73
Gdańska Galeria Guntera Grassa, róg ul. Szerokiej
i Grobli I

19.00 – In Progress – koncert (Teho Teardo)

22.00 – Kyungwoo Chun – „Milczenie jest ruchem”
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

19.00 – 1.00 – Konkurs „Bananowa Młodzież”

– na najładniejszą bananową i najatrakcyjniejszą
dzwony
Wystawa Drogi do Wolności, ul. Wały Piastow-
skie 24

21.00 – Performance „4 kąty” w wykonaniu Piotra

Pawlaka, Honoraty Martin i Aurory Lubos
Podwórko Gdańskiej Galerii Miejskiej 1, ul. Piwna
27/29

17 maja, godz. 17.00

Spotkanie z cyklu Ambasadorzy i Puls Świata pt.
„Demokracja i monarchia”. Gość: J.E. dr Paul Marcel,
Ambasador Królestwa Niderlandów. Rozmowę po-
prowadzi Magdalena Pramefelt – konsul honorowy
Królestwa Niderlandów w Gdańsku.
Galeria NCK, ul. Korzenna 33/35

17 maja, godz. 19.00

Teatr Zielony Wiatrak „Co pan na to, panie Freud?”
Plama GAK, ul. Pilotów 11

19 maja, godz. 17.30

Wykład prof. Andrzeja Januszajtisa pt. „Kaprysty
gdańskie mody”
Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

20 maja, godz. 17.00

„Żuławy i Niderlandy” – ostatnie spotkanie dot.
historii, tradycji i zwyczajom Deltę Wisły
Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

20 maja, godz. 19.00

Spotkanie autorskie z Pawłem Paulusem Mazurem
– „Mistycy – Literaci – Wariaci”
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

20 maja, godz. 19.00

Polska – kraj nadziei- Filharmoniczne wykłady na
Ołowiance: Janina Ochojska – gość;
Łukasz Tischner – moderator; Błażej Goliński
– wiolonczela
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

21 maja, godz. 18.00

Recital fortepianowy – Adam Golka (USA)
Akademia Muzyczna, ul. Łąkowa 1/2

**21 maja, godz. 18.00 (wystawa
potrwa do 20 czerwca)**

Wernisaż wystawy „Inkubator: Małgorzata
Szymankiewicz – Malarstwo”
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

21 maja, godz. 19.00

Koncert symfoniczny Orkiestra Symfoniczna PFB;
Marek Pijarowski- dyrygent
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

21 maja – 8 stycznia

Wystawa: Srebra z gdańskiego kredensu.
Złotnictwo gdańskie okresu XVII-XX w. z kolekcji
Jürgena Gromka z Bractwa Trzech Króli gdańskiego
Dworu Artusa
Dom Uphagena, ul. Długa 12

21 maja, godz. 19.00

Koncert chórów uczestniczących w Międzynaro-
dowych Spotkaniach Chórów (we współpracy z
Fundacją Mundus Cantat)
Teatr Leśny, ul. Jaśkowa Dolina 45

22 maja, godz. 19.00

Koncert inauguracyjny Teatru Leśnego – Trio
Andrzeja Musiała; Zbigniew Wodecki
Teatr Leśny, ul. Jaśkowa Dolina 45

22 maja, godz. 19.00

Słynni Pianiści Grają Chopina – Emanuel Ax
– fortepian
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

22 maja, godz. 20.00

Gdańsk Cool Tour Chopin 2010 – koncert dzieci i młó-
dzieży z orkiestrą symfoniczną gdańskich – specjalne
aranżacje do muzyki Fryderyka Chopina; trzech
gdańskich dj-ów: O.S.T.R., Tymon Tymański wraz z
Polish Brass Ensemble i zespół „Ziemiańskie”
Targ Węglowy

22 – 23 maja, godz. 12.00 – 24.00

Streetwaves – działania muzyczne i artystyczne w
przestrzeni publicznej
Wzdłuż linii tramwajowej na trasie: Oliwa – Strzyża
– Wrzeszcz – Aniołki – Gdańsk Śródmieście – Dolne
Miasto

24 maja, godz. 17.30

Promocja książki „Śladami żydowskimi po Kaszubach”
Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

24 maja, godz. 19.00

Teatr Zielony Wiatrak „Kregle”
Plama GAK, ul. Pilotów 11

26 maja, godz. 17.00

Wykład popularnonaukowy z cyklu Kultura dawnego
Gdańsk: „Współpraca Wydziału Architektury Poli-
techniki Gdańskiej przy odbudowie Gdańsk. – dr hab.
Janusz Ciemnołowski
Dom Uphagena, ul. Długa 12

27 maja, godz. 17.00

Spotkanie z Szewachem Weissem i Tomaszem Dostat-
nim OP – autorami książki „W dwóch światach”
Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

28 maja, godz. 17.00

Debaty Gdańsk - miasto nad wodą – dotycząca polityki
wodnej i morskiego wizerunku miasta
Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

28 maja, godz. 19.00

Gala wręczenia Pomorskiej Nagrody Artystycznej za
rok 2009.
Koncert symfoniczny: Tristan i Izolda; Orkiestra
Symfoniczna PFB, Kai Bumann – dyrygent
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

28 – 30 maja

VIII Bałtycki Festiwal Nauki
Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

29 – 30 maja, godz. 12.00-18.00

EUROSHORTS – festiwal krótkich filmów niekomercyj-
nych oraz twórczej reklamy
CSW Łaźnia, ul. Jaskółcza 1

29 – 30 maja, godz. 10.00

Wędrowki na trasie wodno – lądowego szlaku Gdańska
Zielony Most, ul. Sienna Grobla

30 maja, godz. 11.00

99. Krakowski Salon Poezji w Gdańsku
Ratusz Staromiejski, ul. Korzenna 33/35

30 maja, godz. 12.00

Koncerty rodzinne: Gdańska Grupa Perkusyjna
Jeuneses Musicales pod kier. Piotra Sutta
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

30 maja, godz. 19.00

Chopin – Muzyka – Młodość – Waldemar Malicki i
uczniowie Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej I i II st.
im. Feliksa Nowowiejskiego
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

31 maja, godz. 9.00; 11.00

Koncerty rodzinne: Gdańska Grupa Perkusyjna
Jeuneses Musicales pod kier. Piotra Sutta
Polska Filharmonia Bałtycka, ul. Ołowianka 1

31 maja, godz. 19.00

Teatr Zielony Wiatrak „Drapacze Chmur”
Plama GAK, ul. Pilotów 11

Oprac. Edyta Tombarkiewicz

W skrócie

► Współpraca policji municypalnych

Dziewięć miast nadbałtyckich podpisało 26 marca wstępne porozumienie w sprawie współpracy dotyczącej bezpieczeństwa i porządku publicznego.

Spotkanie Grupy Roboczej Porządku Publicznego i Bezpieczeństwa Lokalnego w ramach Związku Miast Bałtyckich zorganizowane zostało przez Straż Miejską w Gdańsku, a miało na celu nawiązanie współpracy pomiędzy miastami-członkami Związku. Oprócz delegacji z polskich miast – Gdańska, Elbląga i Sopotu – obecni byli przedstawiciele straży miejskich i policji municypalnych z Litwy, Łotwy, Estonii i Szwecji. Wizyta zakończyła się podpisaniem Listu Intencyjnego, który jest krokiem do dalszej, szerszej współpracy. Grupa będzie zajmować się wymianą doświadczeń i współpracą w kwestii bezpieczeństwa i porządku ośrodków miejskich basenu Morza Bałtyckiego.

Fot. Bartłomiej Kłodnicki



Uroczyste podpisanie Listu Intencyjnego.

► Koncert wielkopostny

Okres Wielkiego Postu był inspiracją do zorganizowania w Domu Pomocy Społecznej „Ostoja” 18 marca wyjątkowego koncertu. Seniorzy, przedstawiciele lokalnych instytucji oraz licznie zebrani gdańszczanie wysłuchali pieśni w wykonaniu księdza Zygmunta Słomskiego, Bogusława Olszonowicza oraz Diany Urbaniak z zespołem. Pięknie zaaranżowane utwory nie tylko skłaniały do refleksji i niosły nadzieję.

Fot. Marzena Dembeck

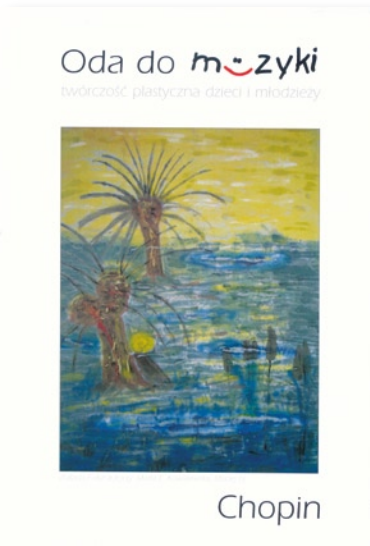


Utwory skłaniały do refleksji.

► „Oda do muzyki”

„Oda do muzyki – Chopin” – to tytuł wartej 8 kwietnia w gdańskiej Galerii Mariackiej wystawy prac uczniów ze szkół podstawowych, gimnazjów i liceów. Na wystawie można było podziwiać prace wykonane w różnych technikach: batik, akryl na płótnie, malarstwo i malarstwo pastelowe, kolaże oraz pastele.

Fot. Tadeusz Flisek



Okładka katalogu wystawy z batikiem „Ballada F-dur” autorstwa uczniów Zespołu Szkół Budowlano-Architektonicznych w Gdańsku: Marty E. Kowalewskiej i Macieja Lisa.

Wystawa poświęcona 200. rocznicy urodzin Fryderyka Chopina, to już czwarta w Galerii wystawy prac plastycznych, których autorami są utalentowani plastycznie uczniowie z Trójmiasta oraz – w tym roku – także z Kwidzyna. Tytuły wystaw zaczynają się od słów „Oda do ...”. W ubiegłych latach były wystawy: „Oda do młodości – I” (2007 r.), „Oda do młodości – II” (2008 r.), „Oda do wolności” (2009 r.) i w tym roku – „Oda do muzyki – Chopin”.

Kuratorem każdej z wystaw jest kierownik Galerii Mariackiej – artysta plastyk Monika Wilkońska, a ich współorganizatorem Maria Borkowska-Flisek. Każdej wystawie towarzyszy też – finansowany przez Wydział Edukacji Urzędu Miejskiego w Gdańsku, a zaprojektowany przez Monikę Wilkońską – specjalny katalog.

► III Olimpiada strażowa zakończona

25 marca w Gdańskiej Wyższej Szkole Humanistycznej odbył się finał III Olimpiady Wiedzy o Bezpieczeństwie. W tym roku organizatorami były straże miejskie ośmiu pomorskich miast: Gdańska, Kościerzyna, Kwidzyna, Pruszcz Gdański, Pucka, Słupska, Sopotu, Tczewa, Wejherowa oraz Gdańska Wyższa Szkoła Humanistyczna. Finaliści w ostatnim etapie mieli za zadanie zaprezentować pomysł na poprawienie poziomu bezpieczeństwa w swoich społecznościach lokalnych oraz przekonać do niego jury. Trzecie miejsce zajęła Ludmiła Kołek z Pruszcza Gdańskiego,

drugie wywalczyła Beata Łęgowska z Pucka, a zwyciężczynią została Katarzyna Ratajczyk z Gdańska, która w nagrodę otrzymała darmowy indeks na dowolnie wybrany przez siebie kierunek studiów na GWSH.

Łącznie w zmaganiach udział wzięło 557 osób, z czego do finału dotarło 26. Olimpiada powstała w ramach programu rządowego „Razem bezpieczniej”.

Fot. Miłosz Jurgielwicz



Zwycięzcy z indeksem GWSH.

► Konkurs GOKF rozstrzygnięty

23 marca w Gdańskim Ośrodku Kultury Fizycznej odbył się finał pierwszego konkursu turystycznego pt. „Cudze chwalicie, swego nie znacie, sami nie wiecie, co posiadacie” w nawiązaniu do kandydatury Gdańska na Europejską Stolicę Kultury w 2016 roku. Jego celem było zapoznanie młodzieży z bogactwem kulturowo-turystycznym naszego regionu.

Do konkursu zgłosiło się 62 uczniów z różnych dzielnic Gdańska. W pracach przedstawiono parki, ciekawe miejsca z rejonów zamieszkania, podjęto także temat tematycznego oprowadzania po mieście. Prace konkursowe zostały zaprezentowane w sali gimnastycznej GOKF. Konkurs dzielił się na dwie kategorie, w których zwycięzcami zostali: Krzysztof Krause z SP 8 (multimedia) i Dawid Matusiak z SP 4 (plastyka).

Fot. Karol Gorbak



Laureaci zostali nagrodzeni dyplomami i pucharami.

► Koncert wiosenny

25 kwietnia w ramach cyklu „Muzyka w Nowym Ratuszu”, Rada Miasta zaprosiła mieszkańców Gdańska na koncert światowej sławy flecisty Anatoly Kogana z Izraela.

Artyście towarzyszył Zespół Muzyki Dawnej Cappella Gedanensis pod dyrekcją Aliny Kowalskiej-Pińczak. W wypełnionej po brzegi Sali Herbowej Nowego Ratusza rozbrzmie-

wały dźwięki m.in. koncertu d-moll RV 535 A. Vivaldiego na dwa oboje, smyczki i basso continuo, koncertu G-dur J.J. Quantza na flet, dwa oboje, smyczki i basso continuo, Balletu von Seligen Geistena Ch.W. Gluck, Jewish Sketch K. Wileńskiego i (Taniec szczęśliwych duchów) z opery „Orfeusz i Eurydyka”.



Anatoly Kogan w towarzystwie Cappelli Gedanensis.

► 400-lecie Konsulatu Francji w Gdańsku

Przez cztery dni trwały obchody 400-letniej rocznicy powstania Konsulatu Francji w Gdańsku – pierwszego na terytorium Rzeczypospolitej. Na konferencji prasowej zorganizowanej w Urzędzie



24 kwietnia w centrum Gdańska gościł Napoleon.

dzie Miejskim 9 kwietnia zaprezentowano kopię oryginalnego dokumentu mianowania Jeana de La Blaque na urząd konsula francuskiego w Gdańsku, wydanego w Paryżu 23 kwietnia 1610 roku (ze zbiorów Archiwum Państwowego w Gdańsku) oraz okolicznościowy medal projektu Wawrzyńca Sampa. Kopię oryginalnego dokumentu wręczono obecnemu ambasadorowi Francji w Polsce François Barry Delongchamps.

Jubileusz 400-lecia Konsulatu Francji w Gdańsku odbywał się w dniach 21-25 kwietnia i obejmował cykl uroczystości i wydarzeń nie tylko w Gdańsku, ale na obszarze całego Trójmiasta.

► „Posiej nas!”

W ramach corocznej akcji „Posiej nas!”, w holu gdańskiego magistratu przez tydzień rozdawaliśmy w kwietniu nasiona kwiatów. Na tę okazję przygotowaliśmy 15 tys. torebek z nasionami. Było w czym wybierać – zakupiliśmy 13 rodzajów nasion. W torebkach wykonanych, jak co roku, przez podopiecznych zaprzyjaźnionej z Miastem Fundacji „Sprawni Inaczej” znalazły się m.in. nasiona: maciejki, słonecznika kwiatowego, nasturcji i aż 4 rodzajów astrów.



Nasionka kwiatów cieszyły się dużym powodzeniem!

Oprac. Dariusz Wołodźko

► Zmiany w zasadach wydawania kart parkingowych

Zgodnie z Zarządzeniem Nr 463/10 Prezydenta Miasta Gdańska z dnia 7 kwietnia 2010 r., z dniem 1 maja 2010 r. zadanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gdańsku dotyczące wystawiania kart parkingowych, zostaje przekazane do realizacji Straży Miejskiej.

Wydawanie kart oraz wnioski o wydanie kart parkingowych przyjmowane są od 4 maja w siedzibie Straży Miejskiej w Gdańsku przy ul. Elbląskiej 54/60, tel. 58 301-30-11.

Od 2009 roku Straż Miejska wydaje już karty N+.

Karty parkingowe wydawane są osobom niepełnosprawnym na mocy ustawy „Prawo o Ruchu Drogowym” w związku z art. 6b ust. 3 pkt 9 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 roku o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnienia osób niepełnosprawnych.

Zapraszamy na konferencję zatytułowaną „WSPÓŁCZESNE WYZWANIA DLA RODZINY”

zorganizowaną przez Ośrodek Terapii Dzieci i Młodzieży z Rodzin Alkoholowych w Gdańsku, Fundację Psychologiczną oraz Wydawnictwo EneDueRabe.

Konferencja odbędzie się 21 maja 2010 r. w godz. 9.00 - 16.00

w Klubie „Zak” – Aleja Grunwaldzka 195
Konferencja zakończy się projekcją filmu „5 x 2: pięć razy we dwoje”, reż. François Ozon

Zgłoszenia na konferencję można dokonywać na adres: sekretariat@raclawicka.gda.pl lub pod nr tel. 0-58 347 89 30

Szczegóły na stronie www.raclawicka.gda.pl

Gdańskie Dni Sąsiadów

28 maja – 13 czerwca 2010

Przyłącz się do akcji!

Zorganizuj sąsiedzkie spotkanie!

Zachęcamy wszystkich mieszkańców Gdańska do udziału w tej sympatycznej akcji, dzięki której mamy szansę poznać ludzi, obok których mieszkamy. Promujemy ideę solidarności i życzliwości w naszym najbliższym otoczeniu.

Europejski Dzień Sąsiada to największe święto dla społeczności lokalnych w Europie, objęte patronatem Komisji Europejskiej i wspierane przez Komitet Regionów, sieć miast Eurocieties. Obecnie święto jest obchodzone w ok. 1100 miastach 29 krajów przez ponad 9 milionów mieszkańców.

Formuła spotkań w ramach Gdańskich Dni Sąsiadów jest bardzo szeroka – świętować można wszędzie: na dziedzińcu, na podwórku, na ulicy, przed blokiem, w ogrodzie, w parku, w mieszkaniu.

Na organizowane przez siebie spotkanie otrzymasz nieodpłatnie plakaty i pocztówki – zaproszenia dla swoich sąsiadów! Zgłoś się za pośrednictwem strony internetowej www.dniasiadow.gda.pl lub skontaktuj się z Anną Gaj-Sokołowską – Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego w Gdańsku, Referat Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi, ul. 3 Maja 9, pokój nr 209, tel. 58 323 70 70, e-mail: a.gaj-sokolowska@gdansk.gda.pl

W ramach akcji odbędą się również plenerowe imprezy dzielnicowe:

- 22 maja – Przymorze
- 23 maja – Dolne Miasto
- 29 maja – Brzeźno, Kiełpinek, Siedlce
- 30 maja – Wrzeszcz, Chełm, Ujeścisko, Orunia
- 7 czerwca – Strzyża
- 10 czerwca – Stare Przedmieście/Główne Miasto
- 26 czerwca – Oliwa, Nowy Port

gdzańskie dni sąsiadów
28 maja – 13 Czerwiec 2010

Poznaj swoich sąsiadów
Zorganizuj spotkanie na podwórku, na ulicy, przed blokiem, w ogrodzie, w parku, w mieszkaniu, ...
Weź darmowe plakaty i zaproszenia dla swoich sąsiadów

Weź udział w festynie dzielnicowym
Wygraj nagrodę za najciekawszą relację ze spotkania

szczegółowe informacje
Urząd Miejski w Gdańsku, Wydział Spraw Społecznych
Anna Gaj-Sokołowska, tel. 58 323 70 70
e-mail: a.gaj-sokolowska@gdansk.gda.pl

www.dniasiadow.gda.pl

DEKALOG PLAŻOWICZA

Błogi spokój, przyjacielskie relacje z sąsiadami-plażowiczami i przestrzeganie porządku - okazuje się, że na tym najbardziej zależy nie tylko gdańskim plażowiczom. Tego lata na gdańskich plażach zawiśnie Dekalog Plażowicza.

Konkurs na Dekalog Plażowicza zorganizowany w ramach projektu Czyste Miasto Gdańsk cieszył się dużą popularnością. Okazało się, że wielu z nas chce zmian w zachowaniu plażowiczów. Konkurs dał nam możliwość wyrażenia swoich letnich plażowych bolączek. W zaledwie 15 dni plażowicze nadesłali 37 propozycji, czyli 37 dekalogowych zasad!

Anna Dobrowolska

Zwycięski dekalog autorstwa Adama Śnieżka z Wałbrzycha już tego lata zawiśnie na gdańskich plażach:

**I
Nie śmieć nigdy na plaży, bo
nieszczęście ci się przydarzy.**

**II
Lubisz pływać w wodzie czystej, to
nie rób z niej cieczy smolistej.**

**III
Stosuj się bezwzględnie do poleceń
ratownika, chyba nie chcesz, aby w
wodzie ogarnęła cię panika.**

**IV
Nie wchodź na wydmy kolego drogi,
przecież masz miejsca na plaży
wybór szeroki.**

**V
Śmieci do odpowiednich pojemników
wrzucamy, za segregację odpadków
wszyscy się zabieramy.**

**VI
Muzyka jest lekiem na całe zło, lecz
nie słuchaj jej zbyt głośno.**

**VII
Poznaj swoich sąsiadów z leżaka
obok ciebie, na pewno pomocni będą
w każdej potrzebie.**

**VIII
Komunikaty z radiowęzła przydadzą
się tobie – z nich dowiesz się
wszystkiego o pogodzie i czystej
wodzie.**

**IX
Korzystaj z bezcennych walorów
przyrody, lecz nie pozbawiaj innych
tej nagrody.**

**X
Pamiętaj przyjacielu - dbaj o
środowisko, ratuj co możesz nim
zginie wszystko.**

▶ Humanizacja Moreny

Morena, jedno z kilkunastu dużych gdańskich osiedli powstałych w latach 70-tych i 80-tych XX wieku, walczy z czasem i z pomocą Miasta poddaje się humanizacji.



W Gdańsku oprócz obszarów, które najczęściej określane są jako zdegradowane, można wskazać również takie, które choć na pierwszy rzut oka mają się nieźle w bliższej lub dalszej przyszłości zagrożone są pojawieniem się różnorodnych problemów. Takimi obszarami są właśnie duże osiedla mieszkaniowe, potocznie nazywane „blokowiskami”.

Dolegliwości „blokowisk”

A zasadnicze przyczyny problemów „starzejących się” osiedli to przede wszystkim: brak zróżnicowanej oferty mieszkaniowej (w tym zwłaszcza nowej), słaba dostępność do usług (szczególnie kulturalnych) oraz jednolita struktura budowlana istniejących mieszkań i budynków. Ponadto coraz bardziej dostrzegalny jest niewystarczający dostęp do terenów rekreacyjnych i sportowych czy brak miejsc parkingowych. To, co było wystarczające i nowoczesne w momencie powstawania tych osiedli, czyli w latach 70-tych i 80-tych XX wieku, dziś wymaga modernizacji, poprawek i uzupełnień.

Potrzeba zmian

Na terenie Moreny zarysowują się problemy, które w niedalekiej przyszłości mogą stać się przyczyną degradacji tego obszaru, o ile nie zostaną w porę rozwiązane. Mając świadomość tych zagrożeń, władze Lokatorsko-Własnościowej Spółdzielni

Mieszkaniowej „Morena” w porozumieniu i przy współpracy z władzami miasta Gdańska wypracowują program humanizacji tego osiedla. Celem tego pilotażowego programu są niezbędne przekształcenia terenów spółdzielni w zakresie możliwości ustawowych i finansowych.

Wyzwanie i współpraca

Należy pamiętać, że teren Spółdzielni jest prywatną własnością członków spółdzielni i samej spółdzielni, a więc traktowany musi być jak obszar prywatny. LWSM „Morena” przy merytorycznym i logistycznym wsparciu Miasta i Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej podjęła wyzwanie i wyraża chęć samodzielnej poprawy zasobów spółdzielni z samodzielnie wypracowanych środków. Władze miasta przy udziale odpowiednich jednostek i wydziałów chcą pomóc spółdzielni w przygotowaniu osiedla do funkcjonowania w kolejnych latach poprzez jego unowocześnienie, doinwestowanie, estetyzację czy też zwiększenie walorów przestrzennych, użytkowych i usługowych. Ważnym aspektem humanizacji będzie także aktywizacja mieszkańców poprzez różnego rodzaju zajęcia i spotkania tematyczne, umożliwiające rozwijanie umiejętności, pogłębianie wiedzy i zainteresowań - skierowane zarówno do młodzieży, jak i osób starszych.

Mapa potrzeb mieszkańców osiedla Morena

W 2009 roku Referat Rewitalizacji przygotował ankietę badawczą, którą władze LWSM „Morena” rozpropagowały wśród mieszkańców. Zebrano około 1600 ankiet, których analizę przeprowadził gdański MOPS. Wyniki ankiety częściowo zdefiniowały bolączki i potrzeby mieszkańców osiedla. Po badaniach przyszedł czas

na konsultacje z mieszkańcami. Efektem trzystopniowych konsultacji będzie podjęcie ostatecznych częściowych decyzji umożliwiających przygotowanie konkretnych działań o charakterze inwestycyjnym, społecznym i gospodarczym.

Lokalny Program Rewitalizacji

Efekty dotychczasowej współpracy Miasta i LWSM „Morena” zostały potwierdzone ujęciem polityki humanizacji w: Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego (uchwalonym w grudniu 2007 roku) oraz Lokalnym Programie Rewitalizacji (uchwalonym w marcu 2010 roku).

Zgodnie z Programem Rewitalizacji Obszarów Zdegradowanych w Gdańsku - Lokalnym Programem Rewitalizacji 2009 w zależności od potrzeb polityka humanizacji „starzejących się” osiedli mieszkaniowych powinna obejmować:

- remonty, modernizację i estetyzację istniejącej substancji mieszkaniowej,
- wprowadzenie na tereny osiedli nowych usług o charakterze komercyjnym i społecznym w celu różnicowania zabudowy i funkcji terenu dla zindywidualizowania struktury obszaru,
- poprawę, uzupełnienie i różnicowanie terenów zielonych i rekreacyjnych,
- wydzielenie i urządzenie przestrzeni publicznych i półpublicznych,
- doinwestowanie niezagospodarowanych terenów osiedli nowymi zróżnicowanymi formami zabudowy mieszkaniowej,
- zapewnienie warunków dla realizacji zróżnicowanych aspiracji mieszkańców przez wspieranie działań budujących sąsiedzkie więzi społeczne.

**Anna Dobrowolska
Grzegorz Lechman**

Absolutny rekord – 25 tysięcy osób na stadionie w Letnicy!

25 tysięcy – aż tyle osób odwiedziło plac budowy nowego stadionu w Gdańsku podczas II Dnia Otwartego, który odbył się 25 kwietnia.

Stanowiska promocyjne, stoiska z jedzeniem, gadżetami, a przede wszystkim dźwigi i quady przeżywały obłożenie aż do godziny 17.00. Imprezę ze sceny rozkręcał niezawodny i niezniszczalny Krzysztof Skiba.

Oprócz zwiedzania stadionu, czekała masa atrakcji. Dźwig wynosił w koszu 60 metrów ponad ziemię, co wszystkim odważnym stwarzało niepowtarzalną okazję do podziwiania budowy z lotu ptaka. Także przejażdżki quadami cieszyły się dużym zainteresowaniem, a obok toru wiele osób podziwiała sprzęt używany przez Straż Pożarną, Straż Graniczną, Policję i Straż Miejską.

Była okazja, aby zaszaleć na dmuchanych zjeżdżalniach i wziąć udział w konkursach Klanzy. Na najmłodszych ogromne wrażenie zrobiły przejażdżki konno i pokazy magii w wykonaniu iluzjonisty Ziutinięgo.



Kolejka chętnych do wejścia na stadion.

nowego stadionu w Gdańsku Leszek Błanik oraz były rektor AW-FiS, wielki entuzjasta UEFA EURO 2012TM w Gdańsku, Wojciech Przybylski. Nie zabrakło polskiej legendy futbolu, urodzonego w Gdańsku Andrzeja Szarmacha, ambasadora Euro 2012.

ry przy darmowej grochówce, przy której świetnie oglądało się teledyski z budowy stadionu, prezentowane na potężnym ekranie firmy Trias – partnera technologicznego stadionu.

Było także coś dla aktywnych. Na chętnych do gry czekali piłkarze. Bawili się z nami: Sławomir Wojciechowski, Jacek Paszulewicz (obaj byli reprezentanci Polski), Sławomir Matuk, Sergejs Kożans, Maciej Kalkowski, Jakub Zabłocki i Karol Piątek.

Po południu na scenie zobaczyliśmy Sławka Bieńka, który wraz z zespołem grał przez ponad godzinę oraz gwiazdę programu – zespół Golden Life.



Można było pochodzić po przyszłej płycie boiska.

W samo południe na scenie pojawił się witany owacyjnie pierwszy skład piłkarzy Lechii Gdańsk, wraz z trenerem. Kiedy tylko zakończyła się prezentacja, ekipa ruszyła na stadion przy ul. Traugutta, gdzie o 17.00 czekał ją mecz ligowy z Ruchem Chorzów (skończył się remisem 1:1).

Na dzień otwarty gdańskiego stadionu przyjechali m.in. minister sportu i turystyki Adam Giersz oraz prezes spółki PL.2012 Marcin Herra. Stadion odwiedził również złoty medalista olimpijski i fan budowy

- Bardzo się cieszę, że tak wiele osób zdecydowało się dziś na wspólną zabawę – mówił gospodarz, prezydent Gdańska Paweł Adamowicz.

Przybyli także nasi koledzy z innego przygotowującego się do UEFA Euro 2012TM miasta – Poznania. Każdy miał też okazję wrzucić coś do puszek wolontariuszy hospicjum i pomóc osobom pomagającym na co dzień ciężko chorym.

Oprócz wymienionych atrakcji, każdy mógł liczyć na chwilę prze-

Elektronika na stadionie

W kwietniu firma Trias podpisała umowę, na mocy której wyposaży gdański stadion na Letnicy w najnowocześniejszy osprzęt elektroniczny. Na stadionie znajdują się m.in. 4 ekrany diodowe o wielkości 70 m² i aż 450 kamer!

Gdańsk jest pierwszym miastem w Polsce, które zawarło umowę na dostarczenie i instalację elektroniki nowego stadionu. W przetargu zwyciężyła firma Trias, a głównym dostawcą sprzętu dla stadionu będzie znany niemiecki gigant – Siemens.

Oprócz wspomnianych ekranów i kamer, Trias wyposaży stadion w czujniki bezpieczeństwa, połączenie ze stacją pogodową, nowoczesny system zarządzania wyświetlanym obrazem – „Digital Signage”, a także system pomiaru czasu na położonym wokół stadionu torze wrotkarskim. Łączna długość położonych na stadionie kabli wyniesie prawie tyle, ile odległość pomiędzy Gdańskiem i Warszawą – czyli ok. 350 km!

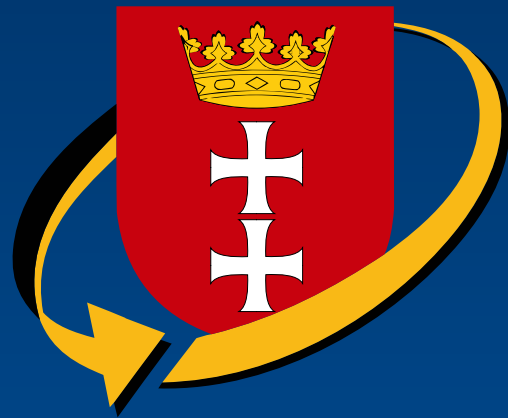
Co więcej, miastu po raz kolejny udało się zaoszczędzić kilka milionów złotych, ponieważ Trias wykona swoje prace za 87 milionów złotych, podczas gdy w budżecie zarezerwowano na ten cel większą kwotę.

Michał Brandt
Fot. Jerzy Pinkas, UMG

Michał Brandt



Gdański stadion będzie gotowy w przyszłym roku.



III Świętowy Zjazd Gdańszczan 21-23 maja 2010

www.gdansk.pl

Program Zjazdu Gdańszczan obejmuje liczne, w większości przypadków otwarte dla wszystkich imprezy kulturalne, rozgrywane się zarówno na ulicach miasta jak i w jego historycznych wnętrzach. Będą to: wystawy, wernisaże, widowiska teatralne i multimedialne, konferencje, konkursy dedykowane Gdańskowi, koncerty, przedstawienia teatralne, spotkania literackie.
Poznaj różne oblicza Gdańska!

Gdańsk historyczny

Muzeum Historyczne Miasta Gdańska jest organizatorem cyklu wydarzeń prezentujących tradycję, historię i obyczaje dawnego i współczesnego Gdańska. W tym roku będą to między innymi:

- wystawa: „Gdańsk w bursztynowym obiektywie”
- wernisaż wystawy zabytkowych sreber z kolekcji Jurgena Gromka

Gdańsk muzyczny

Polska Filharmonia Bałtycka oraz Państwowa Opera Bałtycka również przygotowują na czas Zjazdu specjalne wydarzenia muzyczne. Można będzie obejrzeć między innymi „Wesele Figara”, czy też posłuchać koncertów fortepianowych i symfonicznych. Szczegółowe informacje na temat planowanych koncertów oraz możliwości zakupu biletów dostępne będą na stronach internetowych Filharmonii: www.filharmonia.gda.pl oraz Opery: www.operabaltycka.pl

Gdańsk biesiadny

Przez cały czas trwania Zjazdu Gdańszczanie mogą spotykać się w Gościńcu Gdańskim otwartym na Targu Węglowym. Wspólne biesiadowanie do białego rana to już tradycja Zjazdu.

Spacery po Gdańsku

Dla tych z Państwa, którzy chcieliby lepiej poznać miasto, organizowane będą spacer

po Gdańsku z profesjonalnym przewodnikiem. Dla zainteresowanych szczególnie aspektami historii miasta organizowane będą trasy tematyczne, np. śladami Jana Heweliusza, Daniela Chodowieckiego, Guntera Grassa, Lecha Wałęsy, Gdański Gotyk, i wiele, wiele innych.

Powrót do korzeni

Jeśli poszukujecie Państwo swoich przodków, chcecie poznać historię własnej rodziny, stworzyć swoje drzewo genealogiczne, Archiwum Państwowe w Gdańsku otwiera dla Państwa swoje podwoje. Trzykrotnie podczas trwania Zjazdu zorganizowana zostanie prezentacja możliwości dotarcia do zakamarków historii oraz skomplikowanych kolei losów gdańskich rodzin. Szczegółowe informacje na ten temat znaleźć będzie można na stronach Archiwum: www.gdansk.ap.gov.pl

Gdańsk Sportowy

Gdańszczanie kochający sport będą mieli okazję sprawdzić swoją kondycję fizyczną rywalizując podczas V Rodzinnego Biegu Gdańszczan w sobotę 22 maja 2010. Start z Targu Węglowego o godzinie 10:00.

W sobotę 22 maja o godzinie 12:00 wodniacy tradycyjnie zainaugurują sezon żeglarski 2010. Uroczystość otwarcia odbędzie się na Targu Rybnym.

Prawdziwą ucztą dla miłośników futbolu będzie międzypaństwowy mecz piłki nożnej byłych reprezentantów POLSKA-NIEMCY.

Stadion MOSiR, ul. Traugutta 29, zaprasza w dniu 22 maja w godzinach 17:00-19:30.

Gdańsk dla dzieci

Organizatorzy Zjazdu nie zapominają również o najmłodszych Gdańszczanach, dla których mnóstwo atrakcji przygotowuje Miejski Teatr Miniatura. Szczegółowe informacje na temat planowanych przedstawień oraz możliwości zakupu biletów dostępne będą na stronach internetowych Teatru Miniatura: www.teatrminiatura.pl (strona dostępna jedynie w polskiej wersji językowej!)

Młodzieżowy Gdańsk

Odwiedzająca nasze miasto młodzież będzie mogła zapoznać się z najnowszymi trendami muzycznymi w wykonaniu lokalnych kapel grających na kilku scenach rozmieszczonych w różnych punktach miasta. Streetwaves, taką nazwę nosi cykl koncertów, zaplanowano na 23 maja 2010.

Family Photo

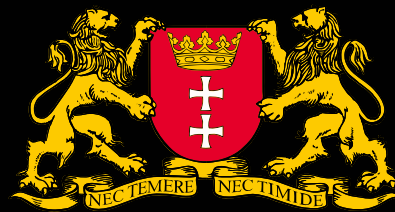
Do tradycji Zjazdu należy także wspólne zdjęcie wszystkich uczestników Zjazdu Gdańszczan – wielkiej gdańskiej rodziny, na Targu Węglowym przy Teatrze Wybrzeże. Następnego dnia zdjęcie publikowane jest w lokalnej gazecie codziennej.

Szczegółowy program na:
www.gdanzczanie.gdansk.gda.pl

MIESIĘCZNIK RADY I PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA

HEROLD

Gdański



Maj 2010

ISSN 2081-2442
www.gdansk.pl

DODATEK SPECJALNY



Na zdjęciu na pierwszym planie wieniec, który prezydent Lech Kaczyński miał złożyć na Polskim Cmentarzu Wojennym w Katyniu.

Smoleńsk 10 kwietnia 2010
Będziemy pamiętać...

Lista ofiar tragedii pod Smoleńskiem



LECH KACZYŃSKI,
Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej

MARIA KACZYŃSKA,
Pierwsza Dama Rzeczypospolitej Polskiej

RYSZARD KACZOROWSKI, ostatni
prezydent Rzeczypospolitej Polskiej na
uchodźstwie

KRZYSZTOF PUTRA, wicemarszałek Sejmu

KRYSTYNA BOCHENEK, wicemarszałek
Senatu

JERZY SZMAJDZIŃSKI, wicemarszałek
Sejmu

WŁADYSŁAW STASIAK, szef Kancelarii
Prezydenta

ALEKSANDER SZCZYGŁO, szef Biura
Bezpieczeństwa Narodowego

PAWEŁ WYPYCH, sekretarz stanu
w Kancelarii Prezydenta

STANISŁAW JERZY KOMOROWSKI,
podsekretarz stanu w Ministerstwie Obrony
Narodowej

TOMASZ MERTA, podsekretarz stanu
w Ministerstwie Kultury

MACIEJ PŁAŻYŃSKI, szef Stowarzyszenia
Wspólnota Polska

MARIUSZ KAZANA, dyrektor protokołu
dyplomatycznego Ministerstwa Spraw
Zagranicznych

GEN. FRANCISZEK GAĞOR, szef sztabu
generalnego Wojska Polskiego

MARIUSZ HANDZLIK, podsekretarz stanu
w Kancelarii Prezydenta

ANDRZEJ KREMER, podsekretarz stanu
w Ministerstwa Spraw Zagranicznych

ANDRZEJ PRZEWOŹNIK, sekretarz
generalny Rady Ochrony Pamięci Walk
i Męczeństwa

PIOTR NUROWSKI, prezes Polskiego
Komitetu Olimpijskiego

JANUSZ KOCHANOWSKI, rzecznik Praw
Obywatelskich

SŁAWOMIR SKRZYPEK, prezes
Narodowego Banku Polskiego

JANUSZ KURTYKA, prezes Instytutu
Pamięci Narodowej

JANUSZ KRUPSKI, kierownik Urzędu ds.
Kombatantów i Osób Represjonowanych

ANNA WALENTYNOWICZ, założycielka
Wolnych Związków Zawodowych

Posłowie i senatorowie

GRZEGORZ DOLNIAK

LESZEK DEPTUŁA

GRAŻYNA GĘSICKA

PRZEMYSŁAW GOSIEWSKI

ZBIGNIEW WASSERMANN

SEBASTIAN KARPINIUK

IZABELA JARUGA-NOWACKA

ALEKSANDRA NATALII-ŚWIAT

ARKADIUSZ RYBICKI

JOLANTA SZYMANEK-DERESZ

WIESŁAW WODA

EDWARD WOJTAS

JANINA FETLIŃSKA

STANISŁAW ZAJĄC

Przedstawiciele kościołów i wyznań religijnych

KS. BP GEN. DYWIZJI TADEUSZ PŁOSKI,
ordynariusz połowy Wojska Polskiego

**KS. ABP GEN. BRYGADY MIRON
CHODAKOWSKI**, prawosławny ordynariusz
Wojska Polskiego

KS. PŁK ADAM PILCH, ewangelickie
duszpasterstwo polowe

KS. PPŁK JAN OSIŃSKI, ordynariat połowy
Wojska Polskiego

KS. ROMAN INDRZEJCZYK, kapelan
prezydenta

KS. PRAŁAT BRONISŁAW GOSTOMSKI

KS. JÓZEF JONIEC

KS. ZDZISŁAW KRÓL

KS. ANDRZEJ KWAŚNIK

Przedstawiciele Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej

GEN. BRONI BRONISŁAW KWIATKOWSKI
dowódca Sił Operacyjnych

GEN. ANDRZEJ BŁASIK, dowódca Sił
Powietrznych

GEN. TADEUSZ BUK, dowódca Sił Lądowych

GEN. WŁODZIMIERZ POTASIŃSKI, dowódca
Sił Specjalnych

WICEADMIRAŁ ANDRZEJ KARWETA, dowódca
Marynarki Wojennej

GEN. KAZIMIERZ GILARSKI, dowódca
Garnizonu Warszawa

Przedstawiciele Rodzin Katyńskich i innych stowarzyszeń

TADEUSZ LUTOBORSKI

STEFAN MELAK

STANISŁAW MIKKE

BRONISŁAWA ORAWIEC-LOFFLER

KATARZYNA PISKORSKA

ANDRZEJ SARJUSZ-SKĄPSKI

WOJCIECH SEWERYN

LESZEK SOLSKI

TERESA WALEWSKA-PRZYJAŁKOWSKA

GABRIELA ZYCH

EWA BĄKOWSKA

**ANNA MARIA BOROWSKA I BARTOSZ
BOROWSKI**

EDWARD DUCHNOWSKI

BOŻENA MAMONTOWICZ-ŁOJEK

Osoby towarzyszące delegacji

JOANNA AGACKA-INDECKA

CZESŁAW CYWIŃSKI

PPŁK. ZBIGNIEW DĘBSKI

KATARZYNA DORACZYŃSKA

ALEKSANDER FEDOROWICZ

DARIUSZ JANKOWSKI

GEN. BRYG. STANISŁAW KOMORNICKI

WOJCIECH LUBIŃSKI

BARBARA MAMIŃSKA

JANIANA NATUSIEWICZ-MIRER

KS. RYSZARD RUMIANEK

IZABELA TOMASZEWSKA

JANUSZ ZAKRZEŃSKI

Funkcjonariusze Biura Ochrony Rządu

JAROSŁAW FLORCZAK

DARIUSZ MICHAŁOWSKI

PAWEŁ JANECZEK

PIOTR NOSEK

ARTUR FRANCUZ

PAWEŁ KRAJEWSKI

JACEK SURÓWKA

MAREK ULERYK

AGNIESZKA PODGRÓDKA-WĘCŁAWEK

Załoga samolotu

ARKADIUSZ PROTASIUK, kapitan

ROBERT GRZYWNA

ARTUR ZIĘTEK

ANDRZEJ MICHALAK

BARBARA MACIEJCZYK

NATALIA JANUSZKO

JUSTYNA MONIUSZKO

Ofiary katastrofy z Pomorza

Wśród bliskich, przyjaciół i znajomych znany jako Aram. Już w liceum zaangażował się w działalność opozycyjną. W 1977 na Uniwersytecie Gdańskim, gdzie studiował historię, Arkadiusz Rybicki założył Studencki Komitet Solidarności. Był drukarzem „Biuletynu Informacyjnego”, pomorskiej edycji „Opinii”, redaktorem „Bratniaka”. Współpracował z Wolnymi Związkami Zawodowymi, działał w ROPCiO, przede wszystkim jednak angażował się w działalność Ruchu Młodej Polski. W 1980 r. namalował słynne tablice z 21 postulatami wpisane na listę UNESCO.



Fot. Kosycarz Foto Press

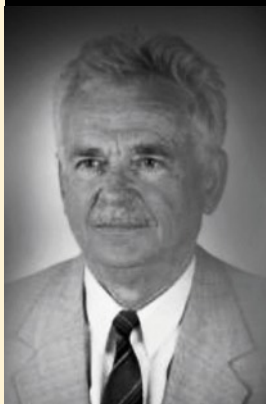
Arkadiusz Rybicki
poseł na Sejm RP



Fot. Kosycarz Foto Press

Maciej Płażyński
poseł na Sejm RP
prezes polonijnego
Stowarzyszenia „Wspólnota
Polska”

Leszek Solski urodził się w 1935 r. Jego ojciec i wuj zostali zamordowani w Katyniu. Podczas wojny Leszek Solski mieszkał z matką na warszawskiej Ochocie. Po upadku Powstania Warszawskiego trafił do obozu pracy w Lerthe koło Hanoweru. Po wojnie studiował budownictwo na Politechnice Gdańskiej. Następnie związał swoje życie z Sopotem. Był inicjatorem przedsięwzięć mających na celu upamiętnienie ofiar Katynia. Zorganizował m.in. wystawę „Fotograficzne archiwum pamiętek po zamordowanych z Gdańskiej Rodziny Katyńskiej” w 1990 roku.



Fot. archiwum

Leszek Solski
działacz Rodzin Katyńskich



Fot. Kosycarz Foto Press

Anna Walentynowicz
legendarna suwnicowa
Stoczni Gdańskiej

Jedną z najbardziej charyzmatycznych kobiet w polskiej polityce, czołową działaczką lewicy i ruchów feministycznych. W połowie lat 80. zapisała się do Ligi Kobiet Polskich i wkrótce została jej przewodniczącą. Jako posłanka doprowadziła m.in. do likwidacji tzw. starego portfela, walczyła o waloryzację rent i emerytur, obroniła przed likwidacją zasiłek dla samotnych matek. W latach 2001-04 była pełnomocniczką rządu ds. równego statusu kobiet i mężczyzn. A w rządzie Marka Belki była wicepremierem, ministrem bez teki. Za działalność na równoprawienia kobiet wielokrotnie była nagradzana przez organizacje feministyczne.



Fot. Kosycarz Foto Press

Izabela Jaruga-Nowacka
posłanka na Sejm RP



Fot. Kosycarz Foto Press

Andrzej Karweta
dowódca polskiej Marynarki
Wojennej

Maciej Płażyński urodził się 10 lutego 1958 r. w Młynarach. W latach 70-tych studiował na Wydziale Prawa Uniwersytetu Gdańskiego i związał się z Ruchem Młodej Polski. We wrześniu 1980 r. został współzałożycielem Niezależnego Zrzeszenia Studentów i szefem NZZS Uniwersytetu Gdańskiego. Rok później kierował strajkiem okupacyjnym na Uniwersytecie Gdańskim. W sierpniu 1990 r. został pierwszym niekomunistycznym wojewodą gdańskim. W styczniu 2001 roku wraz z Andrzejem Olechowskim i Donaldem Tuskiem powołał Platformę Obywatelską. Dwa lata później zrezygnował z funkcji szefa PO i opuścił partię. W 2005 r. został senatorem niezależnym, w 2007 r. ponownie wszedł do Sejmu, tym razem z listy PiS.

Zacząła pracować w Stoczni Gdańskiej w 1950 roku jako spawacz i operator urządzeń dźwigowych. Jej zwolnienie z pracy na pięć miesięcy przed emeryturą przyczyniło się do rozpoczęcia 14 sierpnia 1980 r. strajku w stoczni, który doprowadził do powstania Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Solidarność. Walentynowicz została członkinią Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego w Stoczni Gdańskiej. Odeszła ze związku jeszcze w latach 80. W 2007 roku niemiecki reżyser Volker Schlöndorff nakręcił film Strajk inspirowany życiorysem Anny Walentynowicz.

Ukończył Wyższą Szkołę Marynarki Wojennej w Gdyni. W polskiej flocie przeszedł wszystkie szczeble dowódczej kariery, zaczynając w 1986 roku jako dowódca trałowca ORP Czaplą. Potem dowodził 13 Dywizjonem Trałowców w Helu. Na początku XXI wieku rozpoczął międzynarodową karierę w siłach NATO. Po powrocie do Polski w 2006 roku został zastępcą dowódcy 8 Flotylli Obrony Wybrzeża. W listopadzie 2007 roku prezydent Lech Kaczyński mianował go na stopień wiceadmirała i powierzył dowodzenie polską Marynarką Wojenną. Pośmiertnie awansowano do stopnia admirała floty.



Już kilka minut po upublicznieniu informacji o katastrofie prezydenckiego samolotu pod Smoleńskiem, gdańszczanie na Placu Solidarności zapalili znicze i złożyli kwiaty. Pod Pomnikiem Poległych Stoczniovców hołd ofiarom oddały tysiące mieszkańców Trójmiasta. 17 i 18 kwietnia uroczystości żałobne i pogrzeb Pary Prezydenckiej ponad 600 osób oglądało na telebimie.



Księgi kondolencyjne w Gdańsku wystawione zostały w Dworze Artusa. Jedną z pierwszych osób, które umieściły swój wpis był Lech Wałęsa. Swoje pożegnanie zamieścili również przedstawiciele władz samorządowych województwa, duchowieństwo i ponad 2000 mieszkańców Trójmiasta.



15 kwietnia odbyła się uroczysta sesja Rady Miasta Gdańska w hołdzie ofiarom tragedii pod Smoleńskiem. Podczas sesji przypomniano sylwetki ofiar pochodzących z naszego regionu. W posiedzeniu wzięły udział rodziny i przyjaciele uczestników tragicznego lotu.



W Pałacu Prezydenckim w Warszawie w imieniu wszystkich gdańszczan delegacja z Gdańska pełniła wartę honorową przy trumnach Lecha i Marii Kaczyńskich. Samorządowcy złożyli wpisy do księgi kondolencyjnej i oddali hołd pracownikom Kancelarii Prezydenta RP, którzy zginęli w katastrofie. Skład delegacji, od lewej: radny Krzysztof Wiecki, zastępca prezydenta ds. polityki gospodarczej Andrzej Bojanowski, radny Wiesław Kamiński, dyrektor Kancelarii Prezydenta Miasta Gdańska Helena Chmielowiec, zastępca prezydenta ds. polityki społecznej Ewa Kamińska, radny Jacek Teodorczyk.



18 kwietnia odbyły się uroczystości pogrzebowe Lecha i Marii Kaczyńskich. Dziesiątki tysięcy ludzi przybyłych do Krakowa pożegnały Parę Prezydencką. Gdańsk reprezentowała Ewa Kamińska, zastępca Prezydenta Miasta Gdańska.